

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

16. Jahrgang / 16^{me} Année

NO. 3 ~ MARZ / MARS ~ 1941

Zürich, 15. März 1941

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Quellennachweis — Indication des sources	3
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen — Tableaux	10—51
Referat des Präsidenten des Direktoriums zum Geschäftsbericht für das Jahr 1940, gehalten an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 8. März 1941	52—58
Rapport du président de la Direction générale à l'assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 8 Mars 1941	59—65

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	61	Kapitalmarkt	9—12, 14—16, 19—24
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze	37
Wertschriftenclearing	16	Diskontosätze:		Konkurse in der Schweiz	34
Aktien:		in der Schweiz	3, 4	Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index	47
Emissionen	20, 22	offizielle Diskontosätze	3	Lebenskostenindex:	
Rückzahlungen	24	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	5	Schweiz	48, 51, 54, 55
Aktienindex	15	Dollarkurs in London	8	Schweiz und Ausland	55
Anleihen:		Einfuhr	45	Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	58
Emissionen	19, 21	Emissionsstatistik	19—22	Lombardzinsfuss:	
Rückzahlungen	23	Finanzen, eidgenössische	28—33	offizieller der zentralen Notenbanken	6
Arbeitsmarkt	40—42	Fremdenverkehr	43, 44	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Ausfuhr	45	Geldmarkt	3—6	(Kol. 5—7)	
Ausländische Anleihssemissionen	19, 21	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	26	Nationalbank, Schweizerische	
Ausländische Obligationen:		Gold: Bestände in den wichtigsten Ländern	65	Ausweise	1, 2
Kursindex	14	Preis in London	8	Diskontosatz	3, 4
Rendite	13	Produktion	36	Giroverkehr	26
Aussenhandel	45	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	63	Lombardzinsfuss	6
Bankausweise:		Grossbanken, schweizerische:		Notenbanken:	
Ausländische Notenbanken	62	Quartalsbilanz	58, 59	Ausweise	1, 2, 62
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	56	Grosshandelsindex:		Offizielle Diskontosätze	3, 4
Darlehenskasse	61	Schweiz	47—50, 52, 53	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Grossbanken, schweizerische	58, 59	Schweiz und Ausland	53	Obligationenindex:	
Kantonalbankenverband	57, 58	Grosshandelspreise	46	ausländische Werte	13
Lokalbanken	58	Handelsbilanz der Schweiz	45	inländische Werte	9
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	Offizieller Diskontosatz:	
Pfandbriefzentralen	60	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	58	Ausland	3
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	Indices: Börsenindex	9, 14, 15	Schweiz	3, 4
Bautätigkeit	35	Index der landwirtschaftlichen		Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern	64
Betriebsergebnisse:		Produktenpreise	47	Pfandbriefe, schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	60
Bundesbahnen	30	Grosshandelsindex	48, 49, 50, 52, 53	Postverwaltung:	
Post		Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Betriebsergebnisse	28
Telegraph	28, 29	Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Postcheck- und Giroverkehr	25
Telephon		Kantonalbanken, Verband:		Preise: Gold in London	8
Börsenindex	9, 14, 15	Monatsbilanzen	57, 58	Grosshandelspreise	46
Börsenkurse:		Kassenobligationen d. Kant'banken	57	Preisindices, siehe Indices	
schweizerischer Staatsanleihen	10	Produktion	39	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	18	Schweiz	4, 5	Schweiz	4, 5
Bundesbahnen, schweizerische:		Schweiz und Ausland	4, 5		
Betriebsergebnisse	30				
Callgeld: in Zürich	4				
(Kol. 8—10)					
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)					

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		Staatsanleihen:		Verkehr	30, 43, 44
der neu aufgelegten Anleihen von		Kursbewegung	10	Wechselkurse:	
schweizerischen öffentlich-		Rendite von 12 Anleihen des Bun-	9	Geldkurse in der Schweiz	7
rechtlichen Körperschaften	11	des und der Bundesbahnen		Dollarkurs in London	8
Rendite der aufgelegten Obligationen-		Rendite der neu aufgelegten An-		Wertschriften-Clearing in Basel und	
anleihen	19	leihen von schweizerischen öf-		Zürich	16
(Kol. 5, 6)		fentlich - rechtlichen Körper-		Zinssätze:	
Rendite v. Obligationen im Ausland	13	schaften	11	Hypotheken, Kassenobligationen,	
Schweizerfranken in Prozenten:		Stempelabgaben, eidgenössische	31, 32	Spargelder	12
des Dollars	8	Schweiz. Lebensversicherungsgesell-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
Silber, Preis	46	schaften	17	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
(Kol. 13)		Telegraph und Telephon, Betriebs-		(Kol. 11-13)	
Spareinlagen der Kantonalbanken	57	ergebnisse	29	Zolleinnahmen	33
		Uhrengehäuse, Stempelungen	39		

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions	20, 22	Coût de la vie:		Obligations de caisse des banques	
Indices	15	Indices en Suisse	48, 51, 54, 55	cantonaux	57
Activité industrielle	38	Indices en Suisse et à l'étranger	55	Obligations:	
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Demandes d'emploi, nombre des	41	Emissions	19, 21
Argent, prix	46	Dépôts en caisse d'épargne auprès		Indices { des valeurs étrangères	15
(Col. 13)		des banques cantonales	57	{ des valeurs suisses	9
Avances sur nantissement:		Devises, cours; cf. Changes		Or:	
Taux hors banque en Suisse	4	Douanes, recettes	33	Prix à Londres	8
(Col. 5-7)		Droits de timbre fédéraux	31, 32	Production	36
Taux officiels des banques d'émis-		Emissions: d'actions	20, 22	Réserves d'or des principaux pays	65
sion étrangères	6	d'obligations	19, 21	Or et circulation monétaire aux	
Balance commerciale de la Suisse	45	Emprunts, émissions	19, 22	Etats-Unis	63
Banques cantonales, Union:		Escompte:		Postes: Comptes de chèques et	
Bilan mensuel	57, 58	Taux hors banque en Suisse	4, 5	virements postaux	25
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse et à		Résultat d'exploitation	28
Situations	1, 2, 62	l'étranger	5	Prix de gros	46
Taux pour avances sur nantisse-		Taux officiels à l'étranger	3, 6	Prix de l'or à Londres	8
ment	6	Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	Production	39
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	Faillites	34	Remboursement:	
Banque nationale suisse:		Finances fédérales	28-33	de capital-actions	24
Situations	1, 2	Fonds d'Etat:		de capital-obligations	23
Taux pour avances sur nantissement	6	Cours	10	Rendement:	
Taux d'escompte	3, 4, 6	Rendement des nouveaux em-	11	des emprunts émis au cours de l'année	19
Virements	26	prunts publics		(Col. 5, 6)	
Banques régionales, Union Suisse:		Franc suisse en pour-cent:		des nouveaux emprunts publics	11
Bilan semestriel	58	du dollar	8	des obligations à l'étranger	13
Bâtiment	35	Grandes banques suisses:		Résultats d'exploitation:	
Billets en circulation dans les prin-		Bilan trimestriel	58, 59	Chemins de fer fédéraux	30
cipaux pays	64	Hypothèques, placements des ban-		Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Boîtes de montres poinçonnées	39	ques cantonales	57	Situations de banques:	
Bourse:		Indices:		Banques d'émission étrangères	62
Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	des bourses	9, 14, 15	Banque nationale suisse	1, 2
Indices	9, 14, 15	des prix des produits agricoles en		Banque des Règlements Interna-	
Mouvements	18	Suisse	47	tionaux	56
Caisse de prêts de la Confédération		du coût de la vie	48, 51, 54, 55	Caisse de prêts	61
Suisse	61	des prix de gros	48, 49, 50, 52, 53	Centrales de lettres de gage	60
Capitaux, marché des 9-12, 14-16, 19-24		Lettres de gage suisses	60	Grandes banques suisses	58, 59
Chambres de compensation	16, 27	Marché monétaire	3-6	Union des Banques cant.	57, 58
Changes:		Marché du travail	40-42	Union Suisse d. Banques régionales	58
Changes à vue en Suisse	7	Modifications:		Sociétés suisses d'assurances	17
Cours du dollar à Londres	8	du taux officiel d'escompte	3	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Chemins de fer fédéraux:		Mouvement:		dépôts en caisse d'épargne	12
Recettes	30	Bourses	18	pour avances sur nantissement	6
Chômage:		Chambres de compensation	27	d'escompte en Suisse	3, 4
en Suisse	40-42	Comptes de chèques et virements		hors banque en Suisse et à	
en Suisse et à l'étranger	42	postaux	25	l'étranger	5
Clearing		Touristique	43, 44	officiels	3, 4, 6
des titres à Bâle et à Zurich	16	Virements de la Banque nationale		Télégraphes et téléphones, résultats	
Commerce extérieur	45	suisse	26	d'exploitation	28, 29
Commerce de détail	37			Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Compensation (cf. Clearing)				Tourisme, mouvement du	43, 44
				Trafic	30, 43-44
				Travail, marché du	40-42
				Virements:	
				Banque nationale suisse	26
				postaux	25

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- III)
IV)
VII) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VIII)
IX)

Tabellen — *Tableaux.*

- 13 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 18 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28)
29) Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 31)
32) Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 35)
37) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
38)
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40)
41) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 43)
44) Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 48)
49) „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
50)
- 51) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52)
54)
- 53)
55) *Bulletin de la Société des Nations.*
- 56 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 58 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 59 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 60 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 61 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 63 The Commercial & Financial Chronicle.
- 62)
64) Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
65)

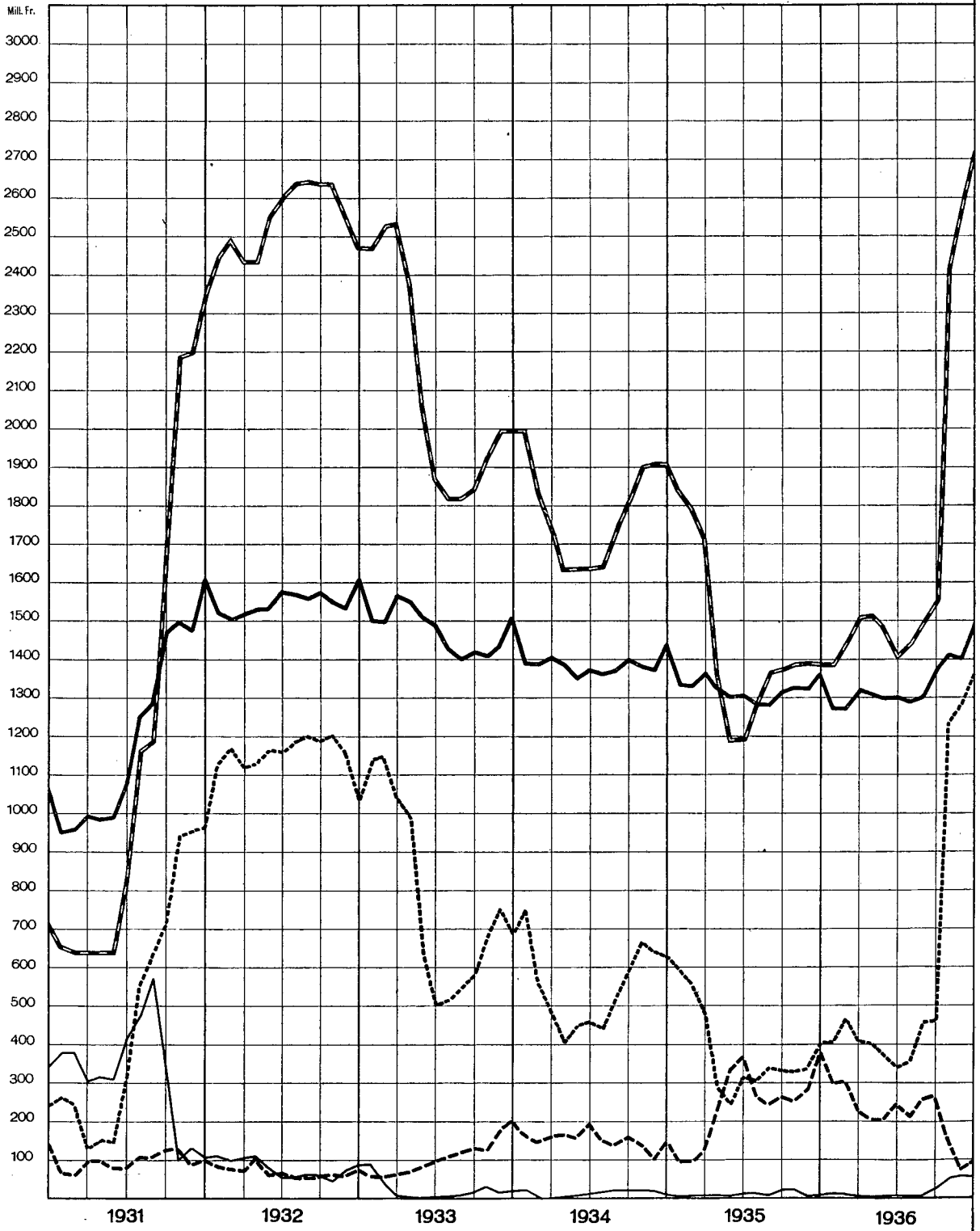
Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640
On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A. Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

- Notenumlauf — Billets en circulation
- Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encaisse-or (révalorisée en octobre 1936)
- Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

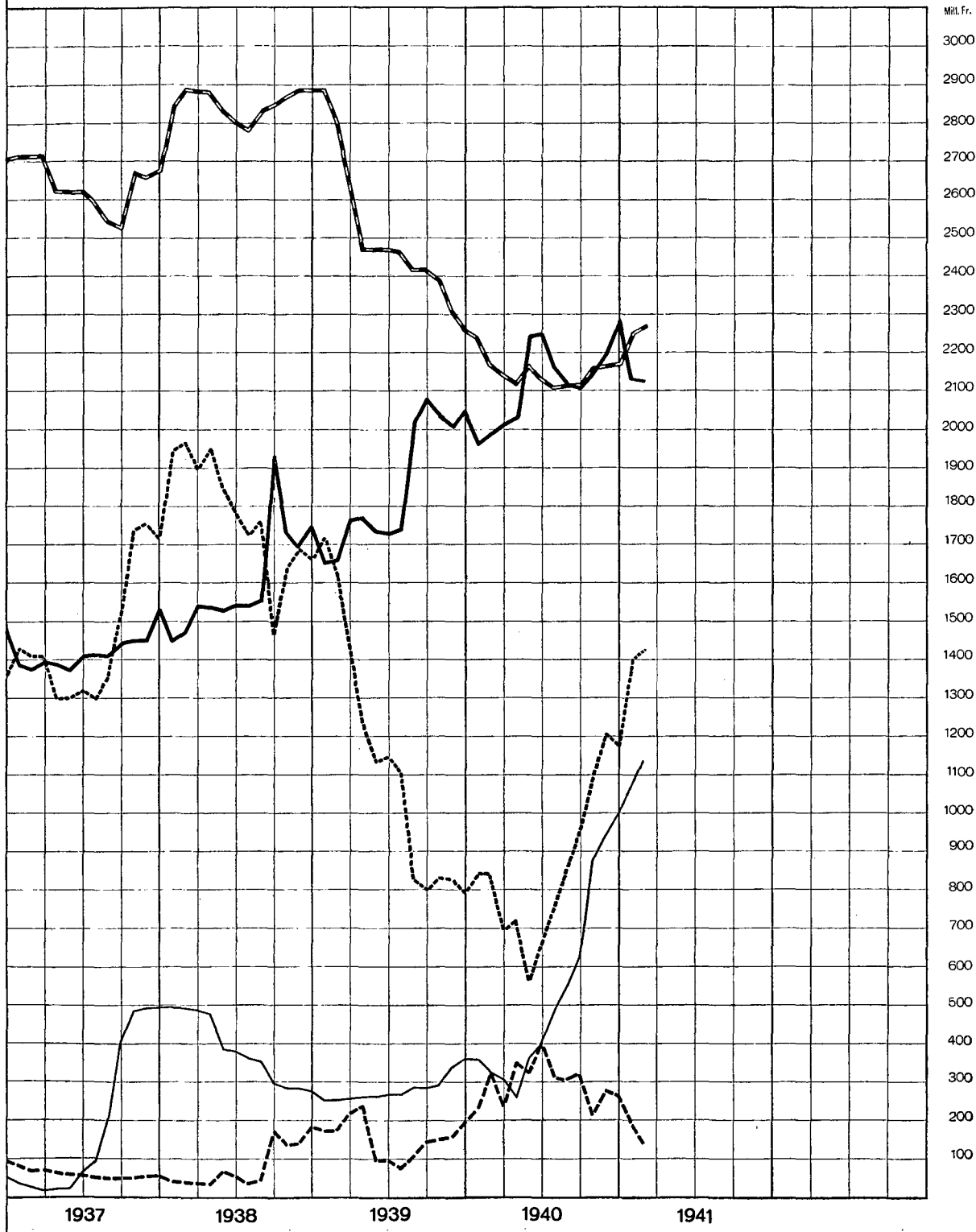
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

BANQUE NATIONALE SUISSE en fin de mois

1

- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- Täglich fällige Verbindlichkeiten -- Engagements à vue

(Votr tableau 2)



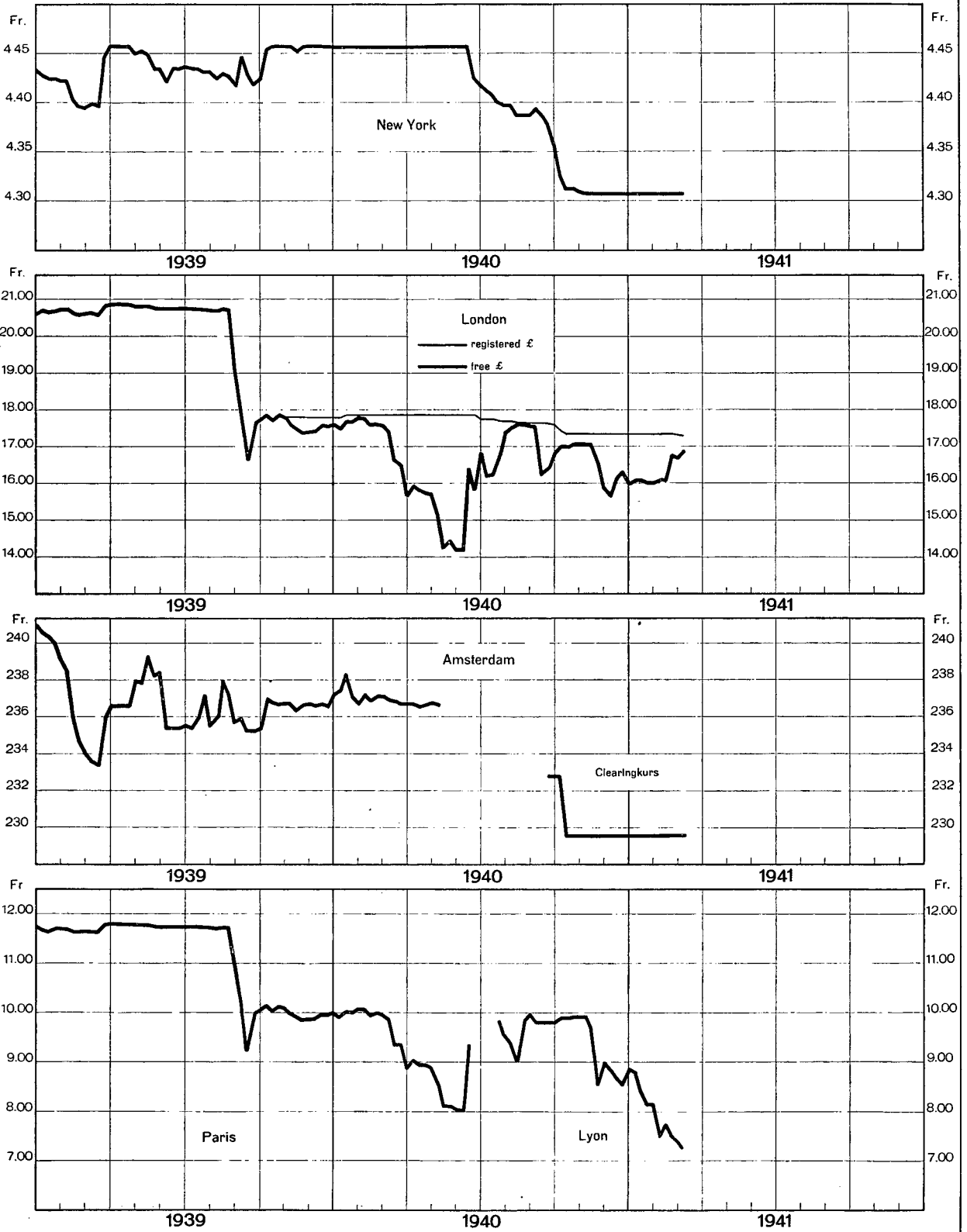
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

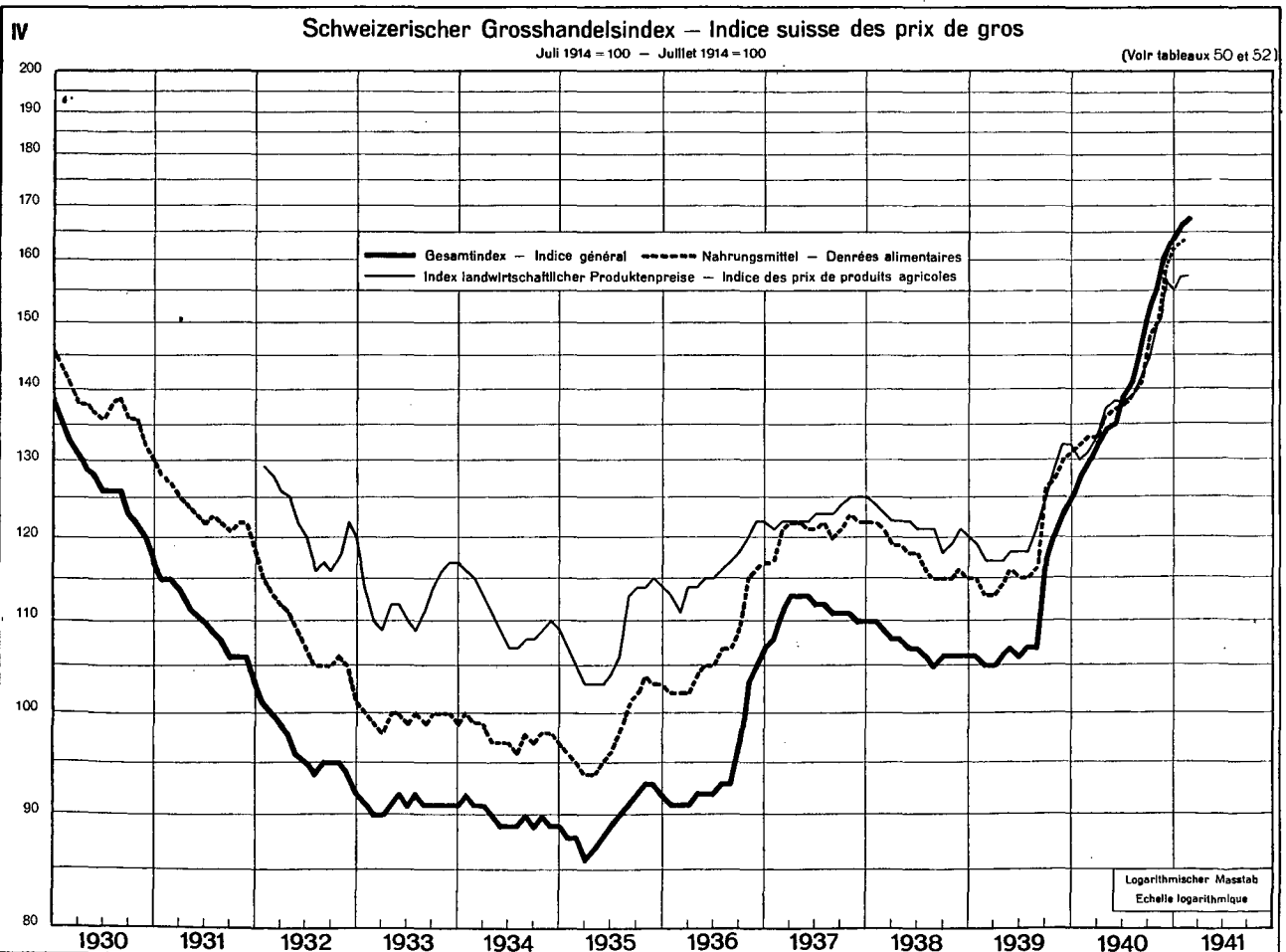
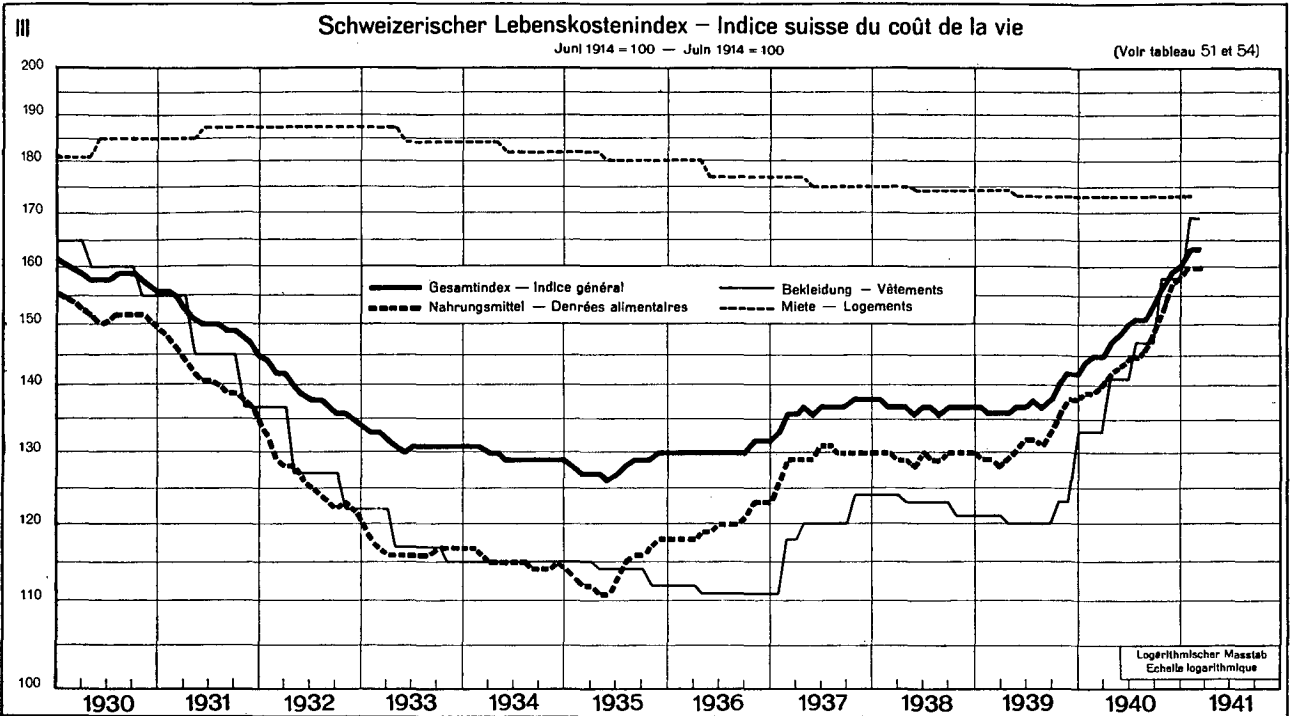
Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Voir tableau 7)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

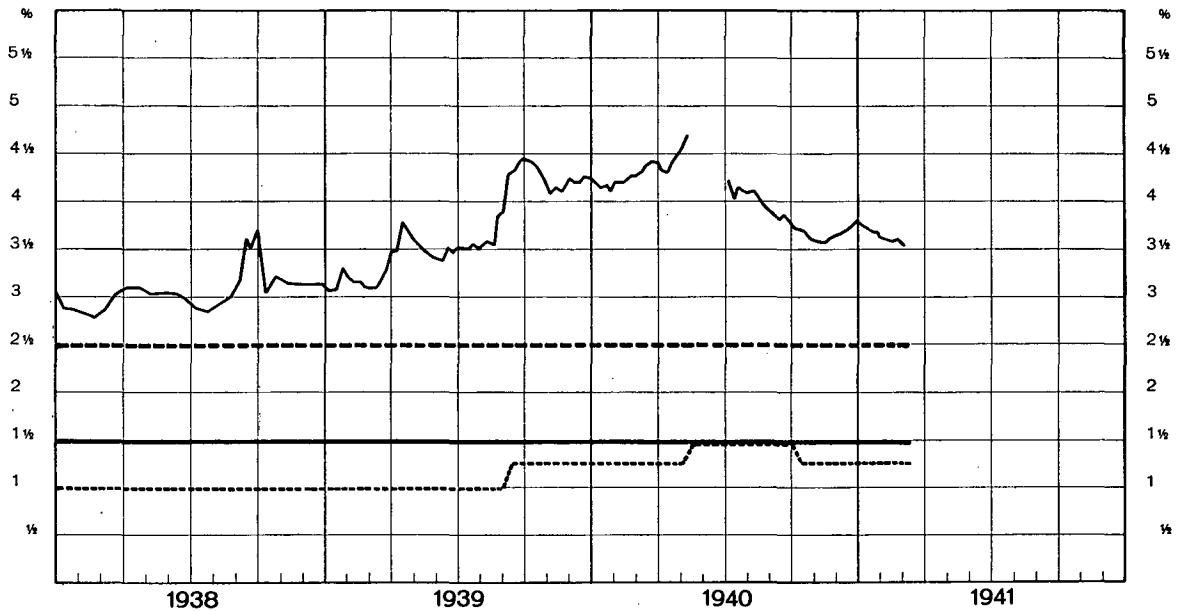
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

V

Zinssätze — Taux d'intérêts

Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte
 Privatskontsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier
 Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre
 Offizieller Lombardzinsfuß — Taux officiel des avances sur nantissement
 Durchschnittliche Rendite von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen — Rendement moyen de 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux

(Voir tableaux 3, 4, 6 et 9)



VI

Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

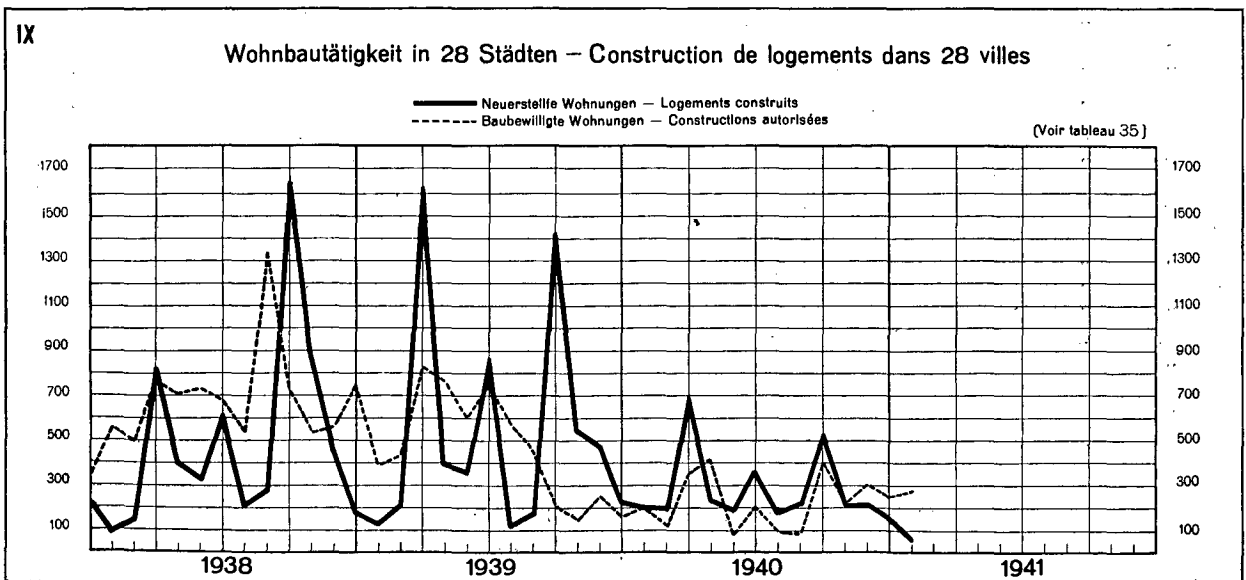
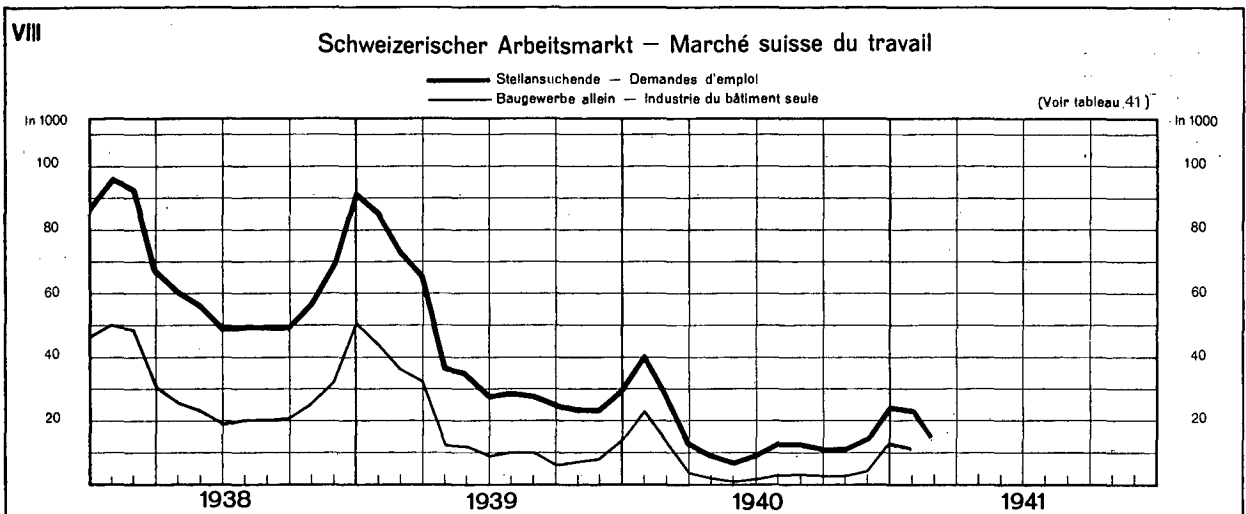
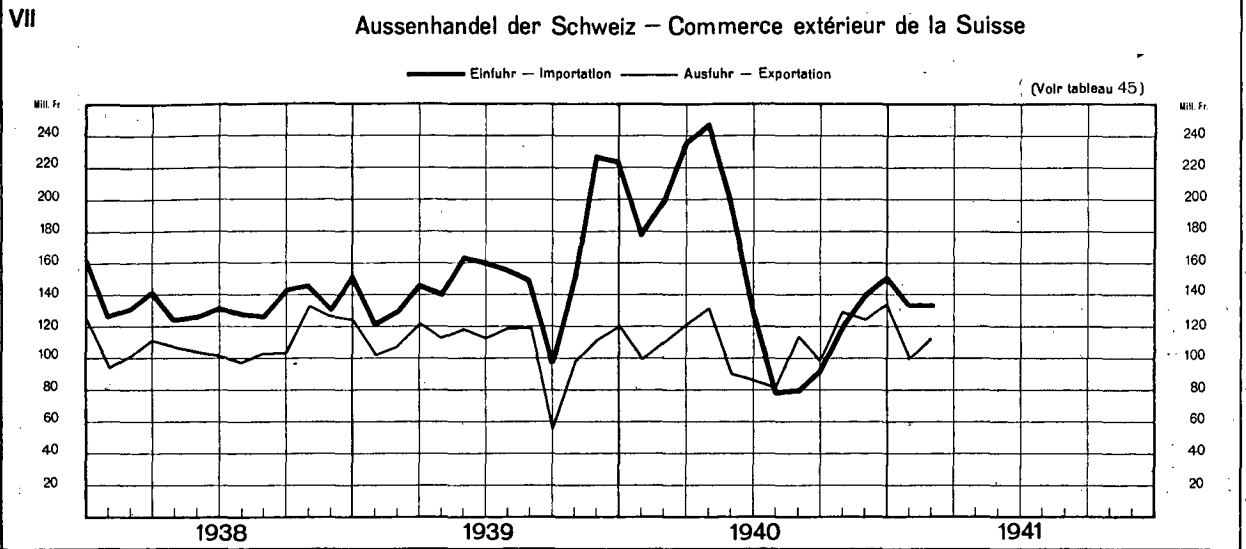
Gesamtindex
 Indice général
 Industrieaktien allein
 Actions industrielles seules

(Voir tableau 15)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif											
	Goldbestand ¹⁾ <i>Encaisse</i> _{or} ¹⁾	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			Wert- schriften <i>Titres</i>
		deckungs- fähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz- anwei- sungen <i>Rescriptions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>dénonçables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total	
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Février 1940	2 211.1	331.1	1.7	332.8	52.5	119.8	172.3	3.6	57.0	2.5	59.5	81.2
15 " "	2 182.3	332.6	2.2	334.8	52.5	143.8	196.3	3.8	46.4	2.5	48.9	81.2
23 " "	2 172.2	332.1	1.9	334.0	54.0	174.8	228.8	3.7	47.3	2.5	49.8	81.5
29 " "	2 172.2	326.2	1.7	327.9	56.4	213.8	270.2	3.7	50.7	0.5	51.2	81.7
7 Mars " "	2 176.9	308.5	2.2	310.7	57.0	220.4	277.4	3.7	50.0	0.5	50.5	81.9
7 Décembre " "	2 173.2	957.5	1.9	959.4	60.7	165.8	226.0	0.4	35.4	—	35.4	86.7
15 " "	2 173.2	974.9	1.9	976.8	60.1	57.2	117.3	0.8	36.0	—	36.0	86.7
23 " "	2 173.2	979.0	1.8	980.8	64.0	103.7	167.7	1.4	40.7	—	40.7	86.7
31 " "	2 173.2	997.9	1.4	999.3	65.3	149.3	214.6	2.9	45.4	—	45.4	86.4
7 Janvier 1941	2 173.2	1 011.7	1.6	1 013.3	65.0	158.4	223.4	2.4	38.8	—	38.8	86.4
15 " "	2 173.2	1 028.9	1.6	1 030.5	63.8	134.1	197.9	1.2	35.5	—	35.5	86.7
23 " "	2 173.2	1 070.9	1.6	1 072.5	61.7	168.1	229.8	3.1	34.1	—	34.1	88.2
31 " "	2 250.6	1 074.3	1.6	1 075.9	60.4	103.0	163.4	2.0	31.2	—	31.2	88.1
7 Février " "	2 250.6	1 105.8	2.4	1 108.2	59.5	74.8	134.3	1.5	33.3	—	33.3	88.1
14 " "	2 257.2	1 107.5	2.3	1 109.8	56.5	66.8	123.3	0.8	31.2	—	31.2	87.5
21 " "	2 260.2	1 128.4	2.2	1 130.6	55.9	44.8	100.7	0.3	31.5	—	31.5	85.3
28 " "	2 266.9	1 129.2	2.1	1 131.3	57.4	60.8	118.2	0.2	32.9	—	32.9	85.4
7 Mars " "	2 282.0	1 141.7	1.8	1 143.5	58.7	60.7	119.4	0.1	34.0	—	34.0	85.4

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif							Passiven — Passif				Deckung — Couverture	
	Korres- pondenten im Inland <i>Corres- pondants en Suisse</i>	Anlagen des Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds <i>Autres postes de l'actif</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds <i>Fonds d'égal- isation des changes</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	des Noten- umlaufs <i>des billets en cir- culation</i>	des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten <i>des billets en cir- culation et des enga- gements à vue</i>		
											durch Gold — par l'or	0/o	
In Millionen Franken — En millions de francs													
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
7 Février 1940	5.9	533.5	28.8	39.0	1 939.4	848.2	533.5	68.6	3 428.7	114.00	79.31		
15 " "	8.5	533.5	27.5	39.0	1 921.7	853.0	533.5	69.6	3 416.8	113.56	78.64		
23 " "	6.5	533.5	27.0	39.0	1 937.2	857.4	533.5	69.9	3 437.0	112.13	77.72		
29 " "	6.8	533.5	28.0	39.0	1 990.5	843.4	533.5	68.3	3 474.7	109.12	76.65		
7 Mars " "	5.9	533.5	27.2	39.0	1 979.9	844.4	533.5	70.9	3 467.7	109.94	77.07		
7 Décembre " "	6.4	—	177.8	39.5	2 165.2	1 230.5	—	230.1	3 665.3	100.37	63.99		
13 " "	7.6	—	179.9	39.5	2 155.8	1 151.1	—	231.4	3 577.3	100.80	65.71		
23 " "	1.4	—	181.7	39.5	2 230.3	1 130.0	—	233.8	3 633.6	97.43	64.67		
31 " "	20.0	—	167.6	39.5	2 273.4	1 178.1	—	218.4	3 709.4	95.59	62.96		
7 Janvier 1941	9.8	—	170.7	39.5	2 194.4	1 261.1	—	222.5	3 717.5	99.03	62.89		
15 " "	11.5	—	161.5	39.5	2 110.4	1 334.0	—	214.1	3 698.0	102.97	63.09		
23 " "	7.6	—	161.7	39.5	2 084.4	1 434.0	—	212.3	3 770.2	104.26	61.76		
31 " "	5.8	—	161.8	39.5	2 130.2	1 399.7	—	209.4	3 778.8	105.64	63.75		
7 Février " "	4.9	—	160.6	39.5	2 090.6	1 441.6	—	209.8	3 781.5	107.65	63.71		
14 " "	6.6	—	170.0	39.5	2 070.3	1 465.1	—	211.5	3 786.4	109.02	63.84		
21 " "	4.1	—	170.9	39.5	2 065.9	1 466.9	—	211.3	3 783.6	109.40	63.97		
28 " "	4.4	—	165.1	39.5	2 129.4	1 422.9	—	212.6	3 804.4	106.45	63.81		
7 Mars " "	5.8	—	160.5	39.5	2 099.3	1 481.0	—	210.9	3 830.7	108.70	63.73		

¹⁾ Bewertung seit 31. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; vorher: 1 kg = Fr. 4639.13.
Evaluation dès le 31 mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; auparavant: 1 kg = 4639.13.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Goldbestand ¹⁾ — <i>Encaisse or ¹⁾</i>						Deckungsfähige Devisen <i>Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 388.8	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	13.2	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.3
Février	1 445.2	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	11.0	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2
Mars	1 508.6	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1		3.9	17.5	486.8	256.4	307.9	
Avril	1 516.4	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0		2.2	19.4	476.5	259.9	257.2	
Mai	1 483.5	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.9		2.6	20.6	384.8	260.8	359.4	
Juin	1 407.0	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7		3.9	66.1	377.0	265.4	398.4	
Juillet	1 440.6	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5		3.8	90.7	360.7	266.7	487.5	
Août	1 496.7	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7		2.5	203.1	352.8	285.6	546.2	
September	1 553.7	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9		23.4	404.8	297.9	284.0	625.1	
October	2 408.4	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7		47.8	482.6	284.5	289.4	873.6	
November	2 581.0	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5		54.0	490.2	283.2	340.1	941.3	
Décembre	2 709.0	2 679.3	2 889.6	2 261.6	2 173.2		53.4	490.8	276.7	359.9	997.9	
Moyenne annuelle	1 690.5	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9		17.7	184.4	384.8	276.4	515.2	
	Inlandportfeuille und Wechsel der Darlehenskasse <i>Portfeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts</i>						Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>					
Janvier	216.0	40.7	15.4	152.0	168.8	165.4	85.7	40.6	23.7	19.8	61.5	31.8
Février	240.4	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	69.4	40.8	22.6	24.8	51.2	32.9
Mars	141.8	30.1	14.1	190.4	155.7		83.8	43.2	22.7	27.7	79.1	
Avril	143.9	28.6	11.1	203.5	270.2		65.4	32.9	21.4	33.9	82.2	
Mai	146.2	25.7	44.8	64.9	185.1		63.6	30.1	21.5	33.1	143.8	
Juin	160.7	22.6	32.8	66.2	291.8		88.5	30.7	22.0	30.6	114.5	
Juillet	144.4	22.5	12.8	49.8	247.7		71.4	28.5	20.4	27.8	66.2	
Août	198.8	21.8	20.0	63.4	254.1		62.6	27.6	19.9	43.1	54.5	
September	192.4	21.4	138.5	93.8	270.9		74.9	27.7	31.5	49.1	48.6	
October	110.6	21.7	111.2	94.8	170.6		45.8	26.6	25.6	53.7	39.4	
November	38.1	20.6	115.4	94.6	242.4		41.5	31.7	24.4	60.8	37.8	
Décembre	48.0	19.2	158.9	105.2	217.5		46.8	34.8	21.9	89.6	45.4	
Moyenne annuelle	144.5	26.8	40.6	99.9	220.6		63.8	32.8	22.7	36.4	66.8	
	Wertschriften — <i>Titres</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	45.2	17.8	28.7	91.5	81.2	88.1	1 275.8	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2
Février	44.9	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	1 273.8	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4
Mars	45.4	17.9	27.9	92.0	83.5		1 318.7	1 393.8	1 538.6	1 765.8	2 013.4	
Avril	46.8	19.4	95.1	93.9	85.7		1 310.9	1 386.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2	
Mai	46.5	15.9	95.1	93.9	86.9		1 302.0	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	
Juin	45.5	14.8	95.1	93.8	87.0		1 301.0	1 408.6	1 541.8	1 728.7	2 251.7	
Juillet	45.1	15.9	95.0	93.9	88.9		1 292.2	1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	
Août	42.0	15.9	94.7	93.7	89.8		1 303.4	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	
September	43.2	15.9	94.7	93.7	89.1		1 369.8	1 442.8	1 933.0	2 082.8	2 110.8	
October	39.4	15.9	94.7	94.6	88.9		1 412.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	
November	30.8	30.4	94.6	95.0	86.7		1 403.5	1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	
Décembre	15.9	30.7	90.9	80.9	86.4		1 482.2	1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	
Moyenne annuelle	42.4	17.9	74.4	93.2	86.2		1 293.9	1 378.4	1 555.4	1 802.8	2 081.9	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
Janvier	405.1	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	108.90	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64
Février	465.6	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	113.44	197.54	196.48	169.28	109.12	106.45
Mars	411.4	1 408.6	1 896.8	1 420.7	697.8		114.89	194.99	187.52	149.82	106.54	
Avril	402.7	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5		115.68	189.20	187.41	139.86	104.56	
Mai	372.8	1 300.9	1 845.2	1 137.8	565.1		113.98	191.00	185.51	142.29	96.55	
Juin	339.6	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4		108.15	186.81	182.02	142.95	94.80	
Juillet	353.4	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5		111.48	183.76	180.82	141.89	97.81	
Août	456.9	1 358.8	1 762.9	828.2	859.7		114.88	180.29	182.48	119.52	99.99	
September	459.8	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7		113.46	175.46	147.47	116.18	100.40	
October	1 231.8	1 737.4	1 641.8	834.7	1 097.4		170.49	184.80	165.54	117.59	100.64	
November	1 279.7	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2		183.90	183.18	170.40	114.82	95.11	
Décembre	1 363.4	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1		182.76	175.06	165.02	110.88	95.59	
Moyenne annuelle	616.8	1 480.8	1 802.0	1 182.7	859.1		130.64	191.51	183.17	140.88	103.02	

¹⁾ Bewertung bis 6. Oktober 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80. Evaluation jusqu'au 6 octobre 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. März 1941 Taux au 15 mars 1941		Vorheriger Satz Taux précédent
	1938	1939	1940	1940		1941		‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Févr.	Déc.	Janv.	Févr.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Europa — Europe										
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	6.00	6.00	5.61	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique	2.64	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.00	3.13	3.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie	6.00	6.00	5.81	6.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark	4.00	4.08	4.78	5.50	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Réescompte ¹⁾	3.50	3.58	4.28	5.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	3.64	4.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre	2.00	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	2.76	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	4 Janvier 1939	2 1/2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Irland — Irlande	3.00	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Niederlande — Pays-Bas	2.00	2.84	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Août 1939	2
Norwegen — Norvège	3.51	3.78	3.54	4.50	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Août 1937	4 1/2
Réescompte ¹⁾	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	11 Août 1937	4 1/2
Rumänien — Roumanie	3.84	3.50	3.35	3.50	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède	2.50	2.52	3.31	3.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Août 1940	3 1/2
Réescompte ¹⁾	2.00	2.02	3.01	2.50	3.00	3.00	3.00	3	9 Août 1940	3 1/2
Spanien — Espagne	5.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Türkei — Turquie	4.74	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ungarn — Hongrie	4.00	4.00	3.81	4.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — Amérique										
Argentinien — Argentine ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Afrika — Afrique										
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Asien — Asie										
Japan — Japon	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Ozeanien — Océanie										
Australien — Australie ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 21. Februar 1941 bis 15. März 1941
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 21 février 1941 au 15 mars 1941

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques.

²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Offizieller Satz Taux officiel			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere Taux hors banque pour ac- ceptions bancaires et effets de commerce suisses de 1 ^{er} ordre			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles						am Monatsende — en fin de mois					
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	—	1/2	—	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Avril . . .	1.50	1.50	—	1.00	1.25	—	1/2	—	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Mai . . .	1.50	1.50	—	1.00	1.41	—	1/2	2-2 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Juin . . .	1.50	1.50	—	1.00	1.50	—	1/2	1 3/4	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Juillet . . .	1.50	1.50	—	1.00	1.50	—	1/2	1 3/4	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Août . . .	1.50	1.50	—	1.00	1.50	—	1/2	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Septembre . .	1.50	1.50	—	1.25	1.50	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Octobre . . .	1.50	1.50	—	1.25	1.31	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Novembre . .	1.50	1.50	—	1.25	1.25	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Décembre . .	1.50	1.50	—	1.25	1.25	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Moyenne annuelle	1.50	1.50	—	1.08	1.36	—	—	0.50	1.72	—	3.50-4.50	3.50-4.50

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places	Jahres- durchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Sätze am — Taux au					
	1938	1939	1940	1940		1941		1941					
				Févr.	Déc.	Janv.	Févr.	7 févr.	14 févr.	21 févr.	28 févr.	7 mars	15 mars
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse ¹⁾	1.00	1.08	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	0.16	1.12	2.08 ²⁾	1.68	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
Berlin	2.87	2.78	2.36	2.50	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
London — Londres . .	0.62	1.26	1.04	1.05	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.50	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16
Paris	2.75	2.05	1.99 ³⁾	1.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

²⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.

³⁾ Durchschnitt: 1. Januar—15. Juni 1940 — Moyenne: 1^{er} janvier au 15 juin 1940.

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahres- durchschnitte Moyennes annuelles			Am Monatsende geltender Zinsfuss Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuss am 15. März 1941 Taux au 15 mars 1941		Vor- heriger Zinsfuss Taux précédent
	1938	1939	1940	1940		1941		0/0	In Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Févr.	Déc.	Janv.	Févr.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — Belgique . .	3.73	3.93	3.03	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	4.64	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — France										
Avances sur titres . .	3.76	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . .	2.76	2.00	2.00	2	2	2	2	2	4 Janv. 1939	2 1/2
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.00	6.00	6.00	6	6	6	6	6	1 Févr. 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas .	2.50	2.84	3.50	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	29 Août 1939	2 1/2
Rumänien — Roumanie .	4.84	4.50	4.35	4 1/2	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

7

	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand ²⁾ Milan	Brüssel ³⁾ Bruxelles	Amster- dam ³⁾	Stock- holm	Kopenhagen ³⁾ Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmarkt RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20,305	25.22154	3.06097 4.3728	123,457 176,367		27,277 23,013	51,884 74,120	208,32	138,889	138,889
Februar 1941 <i>Février</i>										
1										
2										
3	8.07 ¹ / ₂	16.05	4.30 ⁷ / ₈	172.45	29.75	21.67 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.72 ¹ / ₂	83.25
4	8.05	16.05	4.30 ⁷ / ₈	172.45	29.50	21.67 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.72 ¹ / ₂	83.25
5	7.85	16.07	4.30 ⁷ / ₈	172.45	28.75	21.67 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.70	83.25
6	7.30	16.08	4.30 ⁷ / ₈	172.45	27.50	21.67 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.70	83.25
7	7.50	16.12 ¹ / ₂	4.30 ⁷ / ₈	172.45	25.—	21.70	69.50	230.—	102.62 ¹ / ₂	83.25
8										
9										
10	7.62 ¹ / ₂	16.12 ¹ / ₂	4.30 ⁷ / ₈	172.45	24.50	21.70	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.25
11	8.—	16.11 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	24.50	21.70	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.25
12	8.—	16.10	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.—	21.70	69.50	230.—	102.52 ¹ / ₂	83.25
13	7.70	16.08 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.75	21.70	69.50	230.—	102.52 ¹ / ₂	83.25
14	7.75	16.08 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.25	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
15										
16										
17	7.85	16.08 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	27.25	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
18	7.65	16.17 ¹ / ₂	4.30 ⁷ / ₈	172.45	28.—	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
19	7.52 ¹ / ₂	16.30	4.30 ⁷ / ₈	172.45	27.75	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
20	7.37 ¹ / ₂	16.40	4.30 ⁷ / ₈	172.45	27.50	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
21	7.50	16.75	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.25	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
22										
23										
24	7.50	16.60	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.—	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
25	7.40	16.35	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.25	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
26	7.40	16.50	4.30 ⁷ / ₈	172.45	26.—	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
27	7.40	16.55	4.30 ⁷ / ₈	172.45	25.—	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
28	7.40	16.70	4.30 ⁷ / ₈	172.45	24.50	21.70	69.50	230.—	102.55	83.25
29										
30										
31										
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1940 II.	10.02	17.678	4.459	178.67	13.36	22.50	75.21	236.97	106.15	86.09
III.	9.53	16.821	4.459	178.70	11.80	22.48	75.68	236.82	106.20	86.10
IV.	8.90	15.717	4.458	178.21	9.87	22.46	75.34	236.67	105.76	—
V.	8.27	14.603	4.459	178.16	8.56	22.45	—	—	106.—	86.25
VI.	—	15.818	4.447	177.69	12.13	22.34	—	—	105.88	86.08
VII.	9.63 ⁴⁾	16.739	4.406	176.26	19.40	22.16	—	—	104.97	85.12
VIII.	9.46	17.583	4.391	175.40	21.89	22.08	—	—	104.64	84.94
IX.	9.80	16.976	4.384	175.15	24.97	22.07	—	—	104.48	84.84
X.	9.90	17.017	4.318	172.85	28.50	21.76	—	—	102.88	83.63
XI.	9.43	16.972	4.309	172.40	32.39	21.68	—	—	102.73	83.25
XII.	8.76	16.032	4.309	172.43	38.02	21.68	—	—	102.70	83.25
1941 I.	8.46	16.070	4.309	172.45	31.26	21.70	69.50	230.—	102.74	83.25
II.	7.64	16.265	4.309	172.45	26.65	21.70	69.50	230.—	102.59	83.25
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1938	12.56	21.366	4.372	175.48	—	22.97	73.84	240.43	110.09	95.35
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ⁵⁾	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de la demande.*

⁴⁾ Durchschnitt: 22.—31. Juli 1940 — *Moyenne: 22—31 juillet 1940.*

⁵⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

7

	Oslo ⁸⁾	Lisbonne	Buda- pest ⁷⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest ¹¹⁾ Bucarest	Sofia ¹¹⁾	Athen ¹¹⁾ Athènes	Istam- bul ⁹⁾	Montreal	Buenos- Aires ¹²⁾	Tokio
	für — pour Kr. 100.—		für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour Lewa 100	für — pour Drachma 100	für — pour 1 £ turque	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138.889	22.9285 ⁶⁾	60.429 ⁸⁾	7.103 ⁹⁾	2.25	3.74396	6.72574	22.78563 ³⁾	5.18262		258.332
			86.327	10.148	2.14 ¹⁰⁾	5.34851	3.9246 ¹²⁾	3.51			

Februar 1941 *Février*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1												
2												
3	98.75	17.23	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.75	100.—	
4	98.75	17.23	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.75	100.—	
5	98.75	17.23 ^{1/2}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.75	100.—	
6	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.75	100.—	
7	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.62 ^{1/2}	100.—	
8												
9												
10	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.50	100.—	
11	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.37 ^{1/2}	100.—	
12	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.37 ^{1/2}	100.—	
13	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.37 ^{1/2}	100.—	
14	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.37 ^{1/2}	100.—	
15												
16												
17	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.37 ^{1/2}	100.—	
18	98.75	17.26 ^{1/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.12 ^{1/2}	100.—	
19	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.25	100.—	
20	98.75	17.23 ^{3/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.25	100.—	
21	98.75	17.23 ^{3/4}	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.50	100.—	
22												
23												
24	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.50	100.—	
25	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.50	100.—	
26	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.75	100.—	
27	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.50	100.—	
28	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.50	101.25	100.—	
29												
30												
31												

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1940 II.	101.25	—	64.12	9.95	2.78	5.30	3.22 ^{1/2}	3.49	3.863	103.31	104.50
III.	101.25	—	64.45	9.95	2.50	5.30	3.20	3.50	3.700	104.26	104.50
IV.	—	—	67.83	9.95	2.50	5.30	3.—	3.50	3.739	102.28	104.21
V.	—	—	71.68	9.95	2.32	5.60	2.74	3.50	3.586	101.38	104.25
VI.	—	—	77.76	9.95	2.35	5.60	2.76	3.50	3.505	97.59	103.20
VII.	—	—	79.20	9.92	2.35	5.60	3.—	3.50	3.762	94.59	101.90
VIII.	—	—	84.52	9.90	2.29	5.60	3.—	3.50	3.767	98.13	101.58
IX.	—	—	79.50	9.88	2.25	5.60	3.—	3.50	3.708	101.23	101.39
X.	—	17.23	79.23	9.73	2.25	5.53	2.99	3.50	3.661	101.23	100.11
XI.	—	17.23	80.27	9.60	2.20	5.50	2.92 ^{1/2}	3.50	3.625	100.86	100.—
XII.	—	17.23	70.74	9.60	2.20	5.50	2.92 ^{1/2}	3.50	3.610	101.27	100.—
1941 I.	98.75	17.24	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.564	101.43	100.—
II.	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.500	101.48	100.—

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1938	107.33	—	69.01	9.98	3.18	5.27	3.90	3.49	4.347	111.78	124.23
1939	103.02	—	52.81	9.97	3.13	5.31	3.59	3.53	4.257	102.57	115.08
1940	—	—	73.68	9.87	2.44	5.50	3.00	3.50	3.709	100.49	102.57

* Siehe Anmerkung Seite 11 — *Voir remarque page 11*

⁶⁾ Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

⁷⁾ Für Noten. — *Pour les billets.*

⁸⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50% — *Sur la base de la parité légale de 90.643 en tenant compte de la prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.*

⁹⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5% — *Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.*

¹⁰⁾ Berechnet auf der Basis der am 19. Mai 1940 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 229 999,99 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 19 mai 1940 soit 1 kg d'or fin = 229 999,99 Lei.*

¹¹⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de la demande.*

¹²⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — *Sur la base de 546 drachmes = 1 £.*

¹³⁾ Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

8

Datum Date	Der Schweizerfranken in % des Dollars <i>Le franc suisse en % du dollar</i>	Dollar		Goldpreis Prix de l'or in sh per Unze fein en sh par once de fin
		In London — à Londres		
Februar 1941 <i>Février</i>				
1	2	3		4
1				168.—
2				168.—
3	101.46	4.03 ¹ / ₂	nom.	168.—
4	101.46	4.03 ¹ / ₄	„	168.—
5	101.46	4.03 ¹ / ₄	„	168.—
6	101.46	4.03 ¹ / ₄	„	168.—
7	101.46	4.03	„	168.—
8				168.—
9				168.—
10	101.46	4.03	„	168.—
11	101.46	4.03	„	168.—
12	101.46	—		168.—
13	101.46	4.03	„	168.—
14	101.46	4.03	„	168.—
15				168.—
16				168.—
17	101.46	4.03 ¹ / ₄	„	168.—
18	101.46	4.03	„	168.—
19	101.46	4.02 ³ / ₄	„	168.—
20	101.46	4.02 ³ / ₄	„	168.—
21	101.46	4.02 ³ / ₄	„	168.—
22				168.—
23				168.—
24	101.46	4.03 ¹ / ₂	„	168.—
25	101.46	4.03 ¹ / ₂	„	168.—
26	101.46	4.03 ¹ / ₂	„	168.—
27	101.46	4.03 ¹ / ₂	„	168.—
28	101.46	4.03 ¹ / ₂	„	168.—
29				168.—
30				168.—
31				168.—
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>				
1940 II.	98.03	3.964		168.0
III.	98.03	3.770		168.0
IV.	98.04	3.524		168.0
V.	98.03	3.274		168.0
VI.	98.30	3.573		168.0
VII.	99.24	3.794		168.0
VIII.	99.58	3.981		168.0
IX.	99.74	4.038		168.0
X.	101.25	4.036		168.0
XI.	101.46	4.039		168.0
XII.	101.46	4.038		168.0
1941 I.	101.46	4.037		168.0
II.	101.46	4.032		168.0
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>				
1938	100.02	4.890		142.6
1939	98.51	4.436		154.7
1940	99.20	3.790		168.0

Anmerkung zu Tabelle 9 — *Remarque, tab. 9.*

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 29. Dezember 1939: $4,42 = \frac{X}{100}$; $X = 104$ —
Exemple du 29 décembre 1939: $4,25 = \frac{X}{100}$; $X = 104$ —

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾

Indice suisse des obligations¹⁾

9

Datum Date	Durchschnittliche Rendite <i>Rendement moyen</i>		Index — <i>Indice</i>	
	berechnet auf Grund der — <i>calculé sur la base de</i>		Fälligkeit <i>P'échéance</i>	Kündbarkeit <i>la date de dénonciation</i>
	Fälligkeit <i>P'échéance</i>	Kündbarkeit <i>la date de dénonciation</i>	Fälligkeit <i>P'échéance</i>	Kündbarkeit <i>la date de dénonciation</i>
	%			
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1938				
25. Februar ²⁾	3.08	2.80	143.51	157.86
1939				
27. Januar . . .	3.42	3.30	129.24	133.94
24. Februar . . .	3.27	3.12	135.17	141.67
31. Mars . . .	3.56	3.48	124.16	127.01
28. April . . .	3.68	3.62	120.11	122.10
26. Mai . . .	3.52	3.43	125.57	128.86
30. Juni . . .	3.59	3.52	123.12	125.57
28. Juli . . .	3.59	3.51	123.12	125.93
25. Août . . .	3.85	3.84	114.81	115.10
29. Septembre . . .	4.44	4.44	99.55	99.55
27. Octobre . . .	4.21	4.21	104.99	104.99
24. Novembre . . .	4.18	4.18	105.74	105.74
29. Décembre . . .	4.25	4.25	104.—	104.—
1940				
26. Januar . . .	4.13	4.12	107.02	107.28
23. Februar . . .	4.27	4.27	103.51	103.51
29. Mars . . .	4.41	4.41	100.23	100.23
26. April . . .	4.50	4.50	98.22	98.22
9. Mai . . .	4.69	4.69	94.24	94.24
1. Juli ³⁾ . . .	4.51	4.51	98.00	98.00
8. " . . .	4.13	4.13	107.02	107.02
26. " . . .	4.12	4.12	107.28	107.28
30. Août . . .	3.91	3.89	113.04	113.62
27. Septembre . . .	3.82	3.77	115.71	117.24
25. Octobre . . .	3.60	3.51	122.78	125.93
29. Novembre . . .	3.62	3.53	122.10	125.21
27. Décembre . . .	3.80	3.75	116.32	117.87
1941				
3. Januar . . .	3.75	3.67	117.87	120.44
10. " . . .	3.73	3.63	118.50	121.76
17. " . . .	3.68	3.57	120.11	123.81
24. " . . .	3.68	3.57	120.11	123.81
31. " . . .	3.63	3.50	121.76	126.29
7. Februar . . .	3.60	3.46	122.78	127.74
14. " . . .	3.58	3.42	123.46	129.24
21. " . . .	3.54	3.38	124.86	130.77
28. " . . .	3.57	3.41	123.81	129.62
7. Mars . . .	3.52	3.38	125.57	130.77
14. " . . .	3.54	3.40	124.86	130.00

¹⁾ Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

²⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

³⁾ Anmerkung zu Tab. 9, 10, 11, 12 und 13 — *Remarque, tab. 9, 10, 11, 12 et 13.*

Die Börse war vom 10. Mai bis 6. Juli 1940 geschlossen; in der Woche vom 1.—6. Juli fand ein inoffizieller Börsenverkehr statt. Am 8. Juli Wiedereröffnung des offiziellen Börsenverkehrs. *La Bourse a été fermée du 10 mai au 6 juillet 1940; durant la semaine du 1^{er} au 6 juillet des opérations en Bourse furent effectuées in-officiellement. Le 8 juillet reprise officielle des opérations en bourse.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ <i>Montant en millions de frs.¹⁾</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1940		Février 1941		Janv.-Févr. 1941		
				Kurse — <i>Cours</i>						
				<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Dernier cours</i>	<i>Maxi- mum</i>	<i>Mini- mum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
4 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1926	1941	100	98.—	102.40	101.10	101.35	101.20	101.20	101.50	101.20
4 1/2 0/0 „ „ 1927	1942	150	97.—	103.50	101.25	103.40	103.—	103.30	103.40	102.65
4 1/2 0/0 „ „ 1930	1948	250	98.90	103.25	100.25	103.—	102.60	102.80	103.—	102.40
4 0/0 „ „ 1930	1950	150	98.50	103.10	95.25	103.90	103.10	103.50	103.90	102.10
4 0/0 „ „ 1931	1956	200	100.—	103.—	94.—	103.75	103.15	103.35	103.75	102.25
3 1/2 0/0 „ „ 1932	1933-1962	310	93.40	100.—	87.25	100.40	99.50	100.25	100.40	97.90
4 0/0 „ „ 1933	1953	165	99.75	104.—	94.—	103.80	103.10	103.60	104.—	102.—
4 0/0 „ „ 1934	1946	100	98.65	103.60	96.75	103.65	103.40	103.60	103.65	102.60
3 0/0 Wehranleihe 1936	1940-1949	335	100.—	100.90	92.50	100.50	99.90	100.50	100.50	98.65
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1937	1952	150	99.40	100.90	88.10	100.75	99.75	100.55	100.75	99.15
3 1/2-4 0/0 Landesverteidigung 1940	1950	225	99.40	102.75	97.40	102.60	101.75	102.50	102.60	100.40
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1940	1950	125	—	—	—	—	—	100.10	—	—
3 0/0 S. B. B. . diff. 1903	1913-1962	94	98.60	99.—	85.—	96.90	96.10	96.25	96.90	94.50
4 0/0 „ . . . 1931	1951	350	99.50 u. 75	102.80	93.50	103.50	102.50	103.10	103.50	101.50
3 1/2 0/0 „ . . . 1932	1938-1962	115	97.—	99.95	87.—	99.60	98.85	99.40	99.60	98.10
4 0/0 „ . . . 1934	1949	100	99.—	103.—	93.50	103.65	102.50	103.65	103.65	102.10
3 1/2 0/0 „ . . . 1935	1936-1960	86	93.65	99.90	87.50	99.70	99.—	99.50	99.70	98.25
3 0/0 „ . . . 1938	1949-1973	355	100.—	92.60	76.10	90.—	88.85	89.65	90.—	87.—

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1940. — *Montant au 31 décembre 1940.*

**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften**
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	2.84	3.78	—	3.57	4.05	3.42
Février . . .	—	3.65	—	—	4.04	3.34	—	3.78	3.34
Mars . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avril . . .	—	—	—	—	4.52	—	3.36	—	—
Mai . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Juin . . .	—	—	—	—	—	—	3.36	3.84	—
Juillet . . .	—	—	—	—	—	—	3.36	3.36	—
Août . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Septembre . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Octobre . . .	—	—	—	—	3.46	—	—	—	—
Novembre . .	—	3.36	—	—	3.95	3.41	—	—	—
Décembre . .	—	—	—	—	—	—	4.26	3.41	—
Année . . .	—	3.55	—	—	3.64	4.14	—	3.42	3.96

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre <i>Bons de caisse, échéance 3—5 ans</i>	Spargelder <i>Dépôts d'épargne</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo- thèque</i>	
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	Gross- banken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1935	3.70	4.03	3.09	—
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1940				
Janvier . . .	3.52	3.53	2.52	3.78
Février . . .	3.60	3.53	2.52	3.78
Mars . . .	3.65	3.53	2.52	3.81
Avril . . .	3.68	3.80	2.52	3.83
Mai . . .	3.68	3.83	2.52	3.86
Juin . . .	3.75	3.83	2.52	3.91
Juillet . . .	3.80	3.83	2.56	3.95
Août . . .	3.81	3.81	2.65	3.95
Septembre . .	3.78	3.81	2.65	3.95
Octobre . . .	3.64	3.77	2.69	3.95
Novembre . .	3.61	3.77	2.69	3.95
Décembre . .	3.56	3.77	2.69	3.95
1941				
Janvier . . .	3.53	3.77	2.67	3.92
Février . . .	3.48	3.64	2.67	3.92
Mi-Mars . . .	3.47	3.64	2.67	3.92

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

13

Monat Mois	Belgien ¹⁾ Belgique ¹⁾	Deutschland Allemagne	Frankreich France	England Angleterre	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	4% Dette unifiée 3% Dette 2e série	Staatswerte Fonds d'Etat	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	2½ Consols	5% Rente 1935	Diverse Obligationen Obligations diverses	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle								
1937	3.85	4.54	6.10	3.28	5.38	3.33	3.02	2.57
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	3.20	2.87	2.38
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	.	3.91	2.22
Janvier..... 1940	5.16	4.54	5.48	3.49	5.38	4.35	4.00	2.30
Février..... "	5.05	4.52	5.42	3.40	5.44	4.42	4.01	2.32
Mars..... "	5.05	4.50	5.39	3.41	5.49	4.45	4.05	2.27
Avril..... "	5.03	4.45	5.27	3.45	5.51	4.57	4.27	2.24
Mai..... "	5.03	4.42	5.39	3.42	5.59	4.77	4.33	2.34
Juin..... "	—	4.42	.	3.54	5.47	.	4.06	2.40
Juillet..... "	—	4.41	.	3.44	5.40	.	3.89	2.30
Août..... "	—	4.39	.	3.37	5.34	.	3.77	2.26
Septembre.... "	5.03	4.38	.	3.38	5.31	.	3.66	2.20
Octobre..... "	4.49	4.35	.	3.33	5.30	.	3.62	2.12
Novembre.... "	4.37	4.36	5.06	3.29	5.28	.	3.64	2.00
Décembre.... "	4.28	4.35	4.56	3.25	5.26	.	3.66	1.91
Janvier..... 1941	4.28	4.30	4.69	3.23	5.45	.	3.62	1.95
Février..... "	.	4.26	4.47	.	5.49	.	3.61	2.09

1) Seit Januar 1940, 4% Dette unifiée allein. — Dès janvier 1940 4% Dette unifiée seule.

2) Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag Jour de pointage	Französische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandinavische Anleihen Emprunts scandinaves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oesterreichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser-europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt-Index Index total	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts
	Zahl der Anleihen am 25. Februar 1940 — Nombre des emprunts au 25 février 1940								
	3	5	5	27	9	12	11	72	
Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)									
	113.8	56.1	120.0	386.1	58.8	138.6	150.4	1 023.8	
In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22 Décembre 1934	97.42	88.09	—	41.22	73.92	58.16	22.45	68.61	89
23 „ 1935	88.64	82.62	—	30.11	67.52	48.65	15.56	59.52	88
23 „ 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
25 Février .. 1940	55.18	99.81	46.57	22.76	17.68	26.40	56.58	37.08	76
26 Mars "	47.57	67.63	54.89	23.86	18.68	28.45	57.94	37.56	76
25 Avril "	51.71	65.73	32.41	22.77	19.63	25.14	53.13	37.26	78
25 Juillet ... "	.	.	.	34.52	20.41	27.33	45.27	.	.
25 Août "	.	.	.	34.99	22.73	26.16	45.38	.	.
25 Septembre .. "	.	.	.	42.83	25.62	28.40	45.85	.	.
25 Octobre . "	.	.	.	43.64	28.98	26.42	42.40	.	.
25 Novembre .. "	.	.	.	45.04	30.03	19.98	39.88	.	.
24 Décembre .. "	.	.	.	41.87	27.75	20.27	40.77	.	.
25 Janvier .. "	20.26	.	35.85	40.46	26.55	16.78	43.70	.	.
25 Février .. "	19.28	30.34	36.05	40.65	23.80	17.39	44.01	33.55	72

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — Seuls les principaux emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

15

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industriek Aktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>					
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total <i>(Kol. 6-10)</i>						
					Zahl der Aktiengesellschaften am 14. März 1941 — <i>Nombre des sociétés par actions au 14 mars 1941</i>											
					13	27	12	6	4	3		10	4	6	27	85
Einbezahletes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>																
514.3	524.8	87.2	27.4	66.0	60.0	180.8	70.1	66.8	443.7	1597.4						
In Prozenten des einbezahletes Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26					
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02					
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29					
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55					
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32					
1939																
27 Janvier .	116.11	77.66	615.15	51.99	154.08	388.92	152.95	998.78	76.82	317.27	180.19					
24 Février .	119.22	81.45	628.40	53.64	154.95	394.20	158.05	1 015.40	78.15	323.16	185.44					
31 Mars . .	105.17	78.02	599.84	50.41	151.29	356.17	150.66	926.46	76.09	299.13	171.96					
28 Avril . .	103.08	72.97	563.24	49.86	142.14	355.50	147.72	916.57	76.17	292.02	165.74					
26 Mai . . .	103.05	75.34	585.21	50.14	140.12	361.13	145.74	949.05	79.19	297.42	168.96					
30 Juin . . .	99.64	73.61	565.48	44.82	143.30	350.50	143.85	934.89	76.81	293.—	164.98					
28 Juillet .	101.75	71.59	556.75	42.02	140.55	354.12	142.72	964.89	75.79	296.07	165.29					
25 Août . . .	93.46	62.94	520.25	33.63	136.95	340.—	139.48	911.01	73.46	283.12	154.77					
29 Septembre	79.52	57.94	480.15	32.70	126.33	363.67	145.64	1 079.90	78.03	307.86	152.90					
27 Octobre .	76.66	58.08	450.30	32.14	124.58	339.17	140.89	980.60	73.69	286.19	145.74					
24 Novembre	78.82	58.57	477.67	39.55	126.71	331.87	141.70	1 005.28	73.38	289.65	149.09					
29 Décembre	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
1940																
26 Janvier .	81.60	61.46	484.12	43.89	126.66	352.50	144.53	1 030.84	71.22	297.26	154.87					
23 Février .	80.64	62.08	487.38	41.95	130.02	353.50	147.15	1 066.80	72.47	304.76	156.97					
29 Mars . . .	76.08	60.97	485.66	43.08	128.42	348.17	144.93	1 090.36	72.94	306.64	155.59					
26 Avril . . .	67.42	58.02	465.66	41.46	124.64	341.37	142.72	1 023.02	71.31	293.51	147.13					
9 Mai	65.34	55.29	452.09	41.46	125.55	348.50	129.48	980.99	68.70	282.25	141.74					
8 Juillet . .	68.79	60.28	412.59	41.46	133.93	333.33	129.90	973.81	66.13	280.10	141.83					
26 „	69.79	61.44	405.92	40.29	135.25	303.67	124.15	859.33	54.41	254.30	135.55					
30 Août . . .	70.67	63.39	392.03	41.20	139.93	297.50	131.23	859.75	55.96	257.36	137.09					
27 Septembre	68.61	64.26	400.00	44.95	145.44	306.67	134.52	849.55	56.27	259.22	137.73					
25 Octobre .	68.66	63.80	444.04	48.21	157.54	327.63	149.14	792.31	61.77	261.74	140.75					
29 Novembre	69.70	60.13	433.94	51.14	159.86	324.53	147.93	807.78	67.35	264.42	140.13					
27 Décembre	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32					
1941																
3 Janvier . .	72.20	59.30	409.58	54.72	157.17	346.83	149.91	862.96	74.50	277.54	143.03					
10 „	72.07	59.49	406.90	55.10	153.95	346.97	150.82	879.59	71.79	280.99	143.95					
17 „	74.03	59.91	415.72	56.14	158.27	350.70	155.80	894.75	72.64	286.69	146.80					
24 „	73.69	58.65	409.19	55.58	157.03	345.30	153.78	845.87	70.63	276.93	143.20					
31 „	73.38	58.60	414.12	57.37	158.87	340.30	154.56	848.72	71.61	277.44	143.53					
7 Février . .	73.99	57.39	420.03	58.09	159.16	343.00	157.28	869.57	71.02	282.16	144.97					
14 „	73.93	56.70	424.37	57.62	157.95	346.82	156.93	847.76	70.61	278.85	144.04					
21 „	74.49	57.46	432.71	58.33	157.95	358.67	157.77	860.18	68.42	282.43	145.93					
28 „	73.68	56.81	435.98	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90					
7 Mars	72.59	56.43	430.37	58.20	160.13	351.63	155.48	843.56	63.57	277.51	143.48					
14 „	73.11	57.03	430.12	58.45	161.59	350.50	156.06	849.87	63.85	278.85	144.21					

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
in Tausend Franken - en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	12 702	6 093	8 921	7 540	3 286	4 999	64 859	37 378	36 568	47 398	27 691	27 660
Février . .	10 646	5 619	5 843	6 099	2 848	3 315	59 811	36 923	31 813	42 106	27 109	23 341
Mars . . .	14 282	5 366		8 482	2 858		84 145	37 175		60 981	27 553	
Avril . . .	15 736	6 892		10 116	3 369		79 957	40 807		59 454	28 102	
Mai	11 008	3 629		6 442	1 508		50 249	22 275		38 274	14 346	
Juin	8 540	1 294		4 684	405		45 979	14 230		32 920	7 783	
Juillet . . .	7 922	5 574		4 568	2 740		44 789	31 590		32 674	20 800	
Août	8 941	5 356		4 666	2 936		50 047	27 936		35 991	18 936	
Septembre .	8 403	6 082		4 589	2 973		54 607	34 310		42 674	23 250	
Octobre . .	8 148	10 728		4 358	6 098		56 760	56 037		43 207	41 821	
Novembre .	6 713	9 287		3 606	5 271		48 623	47 601		34 482	35 389	
Décembre .	5 471	8 499		2 615	5 145		41 565	37 697		28 597	28 130	
Janv.-Févr.	23 348	11 712	14 764	13 639	6 134	8 314	124 670	74 301	68 381	89 504	54 800	51 001
Année . . .	118 512	74 419		67 765	39 437		681 391	423 959		498 758	300 910	

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances

17

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme							
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	
	In Millionen Franken - en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	
Ier Trimestre . . .	22.8	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	
IIe „	20.3	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	
IIIe „	13.0	18.0	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	
IVe „	19.3	17.0	22.3	11.8	25.1	22.2	20.2	
Jahr — Année . . .	75.4	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvemets des bourses¹⁾

18

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	51.0	18.5	24.1	4 504	3 493	2 514	6 759	3 854	3 568	312.8	156.6	141.7
Février . .	32.7	26.8	15.9	3 949	3 690	2 065	4 800	4 099	2 961	223.7	194.0	144.1
Mars . . .	61.4	22.1		4 953	3 507		8 406	3 789		372.5	157.7	
Avril . . .	51.3	24.5		4 396	3 872		7 282	4 264		297.5	168.1	
Mai	29.6	9.7		3 842	1 027		4 803	1 226		215.8	101.2	
Juin	25.6	16.4		3 853			5 134			287.1	110.1	
Juillet . . .	26.1	18.4		3 782	2 285		4 865	3 063		260.6	116.0	
Août	29.6	21.0		3 915	2 117		6 017	3 109		233.3	119.3	
Septembre .	29.0	23.0		3 195	2 462		5 544	3 748		238.6	136.8	
Octobre . .	24.1	32.0		3 973	3 264		5 023	5 099		202.9	198.1	
Novembre .	20.2	26.1		3 929	2 686		4 638	4 335		198.8	177.4	
Décembre .	26.9	22.6		4 106	2 401		3 990	3 712		185.5	163.8	
Janv.-Févr.	83.7	45.3	40.0	8 453	7 183	4 579	11 559	7 953	6 529	536.5	350.6	285.8
Année . . .	407.5	261.1		48 397	30 804		67 261	40 298		3 029.1	1 799.0	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*

²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinssuss	Emissionskurs <i>Cours d'émission</i>	Brutto-Rendite <i>Rendement brut</i>	Netto-Rendite <i>Rendement net</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Kündbar <i>Dénonçable</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	Konversion <i>Conversion</i>	Neubeanspruchung d. Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>				in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Janv.	Città di Locarno	4	100.00	4.00	3.58	1955	1951	800	800	800	—
Févr.	Comune di Muralto . . .	4	100.00	4.00	3.58	1955	1952	200	200	—	200
4—11	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden . .	4	99.40	4.08	3.64	1952	1949	5 000	4 970	5 000	(— 30)
12—19	Stadt Bern	3 ³ / ₄	99.40	3.83	3.41	1951	1948	11 000	10 934	11 000	(— 66)
15—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 25	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.25	1961	1951	20 000	19 680	20 000	(— 320)
17—21	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Emprunt Série IV	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.41	1953	1947	35 000	34 790	35 000	(— 210)
Mars 3—8	Kanton St. Gallen	3 ¹ / ₂	98.90	3.63	3.23	1951	1948	5 000	4 945	5 000	(— 55)
6—12	Kanton Zug	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.35	1953	1949	2 000	2 000	—	2 000
7—18	Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, Anleihen Serie XVII	4	97.90	4.24	3.81	1952	1949	10 000	9 790	10 000	(— 210)
10—17	Ortsgemeinde Schwanden	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.34	1951	—	350	350	350	—
14—20	Canton de Vaud	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1948	25 000	25 000	25 000	—
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis <i>Prix d'émission</i>	Nominalbetrag <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>
		0/0	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenemissionen, 1. Januar—15. März

Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—15 mars

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund— <i>Confédération suisse</i>	1	—	225 000	—	223 650	—	—	—	223 650	—
2. Bundesbahnen— <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	2	3	16 000	32 000	15 850	31 945	10 000	30 000	5 850	1 945
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	6	4	31 450	12 350	30 727	12 284	25 138	12 150	5 589	134
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	9	7	272 450	44 350	270 227	44 229	35 138	42 150	235 089	2 079
5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	1	32 000	20 000	31 928	19 680	—	20 000	31 928	(– 320)
7. Banken — <i>Banques</i>	2	1	60 000	35 000	59 800	34 790	—	35 000	59 800	(– 210)
8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	1	—	10 000	—	9 790	—	10 000	—	(– 210)
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	—	25 000	—	24 850	—	—	—	24 850	—
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	1	1	1 500	5 000	1 491	4 970	450	5 000	1 041	(– 30)
Total 1—10										
Janvier—15 Mars	15	11	390 950	114 350	388 296	113 459	35 588	112 150	352 708	1 309
Janvier—Décembre	31	—	599 975	—	595 802	—	76 753	—	519 049	—
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total										
Janvier—15 Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. März

Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—15 mars

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	1	—	700	—	—	—
Total 1—6						
Janvier—15 Mars	1	—	700	—	—	—
Janvier—Décembre	3	—	1 100	—	460	—

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — *Remboursements d'emprunts obligations suisses¹⁾*
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

23

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont								
					öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises
	1940	1941	1940	1941	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone ¹⁾ Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total					
in Tausend Franken — en milliers de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Janvier . .	3	2	16 700	1 433	—	—	1 350	1 350	—	—	—	—	83
Février . .	1	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mars . . .	6	—	17 916	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avril . . .	8	—	60 489	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Juin	6	—	8 060	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Juillet . .	2	—	5 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Août . . .	1	—	590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Septembre.	3	—	17 095	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Octobre . .	4	—	8 131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Novembre .	1	—	2 985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Décembre .	7	—	3 164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Janv.-Févr.	4	2	16 825	1 433	—	—	1 350	1 350	—	—	—	—	83
Année 1940	42	—	140 505	—	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664
„ 1939	51	—	173 361	—	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — *Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.*

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital¹⁾ — *Remboursements du capital actions suisse¹⁾*
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

24

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont		
					Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unter- nehmungen Autres entreprises
	1940	1941	1940	1941			
in Tausend Franken — en milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	1	4	52	1 760	—	960	800
Février . .	1	2	7 200	80	—	—	80
Mars . . .	2	—	2 914	—	—	—	—
Avril . . .	1	—	2 125	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	4	—	3 902	—	—	—	—
Juillet . .	2	—	825	—	—	—	—
Août . . .	2	—	3 100	—	—	—	—
Septembre.	—	—	—	—	—	—	—
Octobre . .	2	—	780	—	—	—	—
Novembre .	—	—	—	—	—	—	—
Décembre .	3	—	2 785	—	—	—	—
Janv.-Févr.	2	6	7 252	1 840	—	960	880
Année 1940	18	—	23 683	—	585	9 141	13 957
„ 1939	23	—	49 537	—	4 000	28 157	17 380

¹⁾ Diese Statistik hat den Zweck, die Aktienrückzahlungen als einen Teil der inländischen Kapitalbewegung zu erfassen; Rückzahlungen von Aktienkapitalien von Finanzgesellschaften mit internationalem Charakter, welche nur losen oder keinen eigentlichen wirtschaftlichen Zusammenhang mit der Schweiz haben, werden nicht berücksichtigt. — *Cette statistique a pour but, de considérer les remboursements d'actions comme une part des mouvements suisses de capitaux; les remboursements de capitaux-actions de sociétés financières à caractère international, qui n'ont pas avec la Suisse de relations économiques proprement dites ou n'ont que des relations très espacées n'y sont pas comprises.*

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>	1940		1941	
	<i>Février</i>	<i>Décembre</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>
1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	2 129 598	3 136 464	4 137 009	5 137 480
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	273	261	261	261
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>			
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	348.8	534.7	516.4	383.6
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	219.2	315.3	270.4	243.0
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>	2 677.3	3 336.7	3 751.1	2 842.2
Ausland — <i>Etranger</i>	3.8	2.5	2.7	2.8
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	150.4	156.6	272.1	155.1
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	3 399.5	4 345.8	4 812.7	3 626.7
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	272.8	281.1	282.0	282.0
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	96.8	236.6	195.0	198.4
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>	75.0	75.0	85.0	85.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>	29.1	52.6	37.9	20.5
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	473.7	645.3	599.9	585.9
Konten der Postverwaltung. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	9.7	10.5	14.7	11.8
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	483.4	655.8	614.6	597.7

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 973	2 839	3 127	3 863	4 813	2 412	2 279	2 533	3 219	4 026
Février . . .	2 468	2 356	2 599	3 399	3 627	1 997	1 887	2 114	2 832	3 000
Mars . . .	2 486	2 525	2 840	3 370		1 973	2 007	2 288	2 785	
Avril . . .	2 619	2 645	2 744	3 662		2 098	2 111	2 206	3 033	
Mal . . .	2 496	2 660	2 806	3 532		1 989	2 128	2 225	2 885	
Juin . . .	2 684	2 631	2 936	3 703		2 154	2 097	2 355	3 078	
Juillet . . .	2 759	2 843	3 057	4 005		2 185	2 265	2 445	3 321	
August . . .	2 490	2 728	2 982	3 638		1 980	2 193	2 404	3 013	
September . . .	2 439	2 885	2 623	3 354		1 929	2 338	2 097	2 738	
October . . .	2 601	2 835	3 241	3 725		2 057	2 261	2 628	3 014	
November . . .	2 643	2 865	3 445	3 851		2 099	2 302	2 830	3 147	
Décembre . . .	3 193	3 234	3 908	4 346		2 520	2 543	3 182	3 496	
Janv.-Février . . .	5 441	5 195	5 726	7 262	8 440	4 409	4 166	4 647	6 051	7 026
Année . . .	31 851	33 046	36 308	44 448		25 393	26 411	29 307	36 561	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 273	3 838	3 862	2 999	2 809	3 037	3 625	3 679	2 813	2 597
Février . . .	3 199	2 867	3 576	2 966	2 074	2 996	2 680	3 407	2 780	1 905
Mars . . .	3 075	3 324	4 348	3 471		2 875	3 078	4 067	3 273	
Avril . . .	3 662	3 134	3 783	3 271		3 447	2 930	3 555	3 076	
Mai . . .	3 718	3 724	2 994	4 090		3 521	3 503	2 818	3 694	
Juin . . .	3 767	2 847	3 113	2 344		3 530	2 659	2 930	2 166	
Juillet . . .	3 804	3 065	2 797	2 519		3 581	2 864	2 594	2 352	
August . . .	2 707	3 355	3 884	1 884		2 515	3 152	3 426	1 725	
September . . .	3 622	4 778	2 932	2 287		3 418	4 256	2 695	2 317	
October . . .	5 432	3 459	3 871	3 214		5 225	3 227	3 675	2 994	
November . . .	3 922	3 268	3 098	2 189		3 712	3 095	2 901	1 978	
Décembre . . .	3 951	3 421	3 154	2 801		3 664	3 157	2 901	2 507	
Janv.-Février . . .	6 472	6 705	7 438	5 965	4 883	6 033	6 305	7 086	5 593	4 502
Année . . .	44 132	41 080	41 412	34 235		41 521	38 226	38 648	31 675	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	56 550	58 661	58 031	49 723	31 174	303.2	338.0	301.5	246.1	148.1
Février . . .	53 659	52 451	51 834	44 274	27 135	307.6	285.3	309.3	251.1	113.4
Mars . . .	56 541	58 223	58 040	42 594		312.8	302.2	328.6	255.8	
Avril . . .	57 974	54 532	50 959	48 077		321.1	268.6	284.2	239.8	
Mai . . .	54 635	57 455	57 565	41 572		280.3	330.4	276.6	192.9	
Juin . . .	56 135	55 461	55 859	28 754		324.0	285.7	284.2	130.0	
Juillet . . .	59 764	56 529	56 100	31 524		328.9	295.5	270.3	137.3	
Août . . .	54 247	58 627	55 148	27 579		252.4	281.3	278.4	120.5	
Septembre . .	54 560	54 961	37 989	27 863		297.8	295.3	208.4	134.0	
Octobre . . .	56 052	55 483	46 031	31 998		343.0	281.2	282.8	140.2	
Novembre . .	58 578	56 502	47 605	28 555		337.0	290.6	261.2	130.3	
Décembre . .	59 494	59 280	47 196	33 998		304.8	309.8	246.3	152.8	
Janvier-Févr. .	110 209	111 112	109 865	93 997	58 309	610.8	623.3	610.8	497.2	261.5
Année . . .	678 189	678 165	622 357	436 511		3 712.9	3 563.9	3 331.8	2 130.3	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1940			1941		1940			1941	
	Février	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Février	Nov.	Déc.	Janvier	Février
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	6 249	3 780	4 355	3 949	3 521	71.9	34.0	32.6	34.2	25.9
Bern — Berne	3 363	2 654	3 292	2 900	2 639	11.2	8.6	12.6	12.3	10.3
La Chaux-de-Fonds	837	585	718	651	615	1.2	0.7	1.2	1.5	1.3
Genf — Genève	8 626	4 424	4 952	5 422	4 312	79.9	19.2	20.5	19.3	14.9
Lausanne	4 803	4 317	5 292	4 508	3 912	12.5	12.4	12.2	12.7	9.8
Neuenburg — Neuchâtel	559	357	570	445	424	1.7	1.0	1.5	2.1	2.0
St. Gallen — St-Gall . . .	2 170	1 989	2 016	2 051	1 769	7.5	7.5	7.6	8.4	7.0
Zürich — Zurich	17 667	10 449	12 803	11 248	9 943	65.2	46.9	64.1	57.1	42.2
Total	44 274	28 555	33 998	31 174	27 135	251.1	130.3	152.3	148.1	113.4

 Betriebsergebnisse der schweizerischen Postverwaltung ¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes ¹⁾

28

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 868	11 976	12 111	10 963	10 841	11 015	1 905	1 135	1 096
Février	11 850	11 325		10 909	10 781		941	544	
Mars	13 268	11 928		11 109	11 022		2 159	906	
Avril	12 363	11 725		11 072	10 834		1 291	891	
Mai	13 061	10 919		11 165	10 829		1 896	90	
Juin	12 662	10 739		11 103	10 727		1 559	12	
Juillet	13 211	11 829		11 158	11 145		2 053	684	
Août	13 154	12 195		11 130	11 419		2 024	776	
Septembre	10 347	11 911		10 978	11 263		— 631	648	
Octobre	11 716	12 676		11 040	11 085		676	1 591	
Novembre	11 551	12 587		10 743	11 234		808	1 353	
Décembre	15 007	14 640		12 431	12 537		2 576	2 103	
Année	151 058	144 450		133 801	133 717		17 257	10 733	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung ¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses ¹⁾

29

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 960	11 430	12 145	5 139	5 464	5 642	5 821	5 966	6 503
Février	10 732	11 338		5 322	5 664		5 410	5 674	
Mars	11 294	11 378		5 445	5 483		5 849	5 895	
Avril	10 869	11 627		5 122	5 321		5 747	6 306	
Mai	10 941	12 333		5 118	5 499		5 823	6 834	
Juin	10 960	11 511		5 003	5 389		5 957	6 122	
Juillet	11 089	11 845		5 241	5 784		5 848	6 061	
August	11 730	11 624		5 467	5 619		6 263	6 005	
September	13 178	11 750		6 947	6 422		6 231	5 328	
October	12 094	12 373		6 442	6 621		5 652	5 752	
November	11 758	12 168		6 289	6 656		5 469	5 512	
Décembre	11 944	13 374		6 244	7 206		5 700	6 168	
Année	137 549	142 751		67 779	71 128		69 770	71 623	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux ¹⁾

30

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	9 758	10 173	10 938	12 215	18 290	17 155	21 973	28 463	28 093
Février	8 540	9 573		12 885	19 722		21 425	29 295	
Mars	9 216	11 886		17 273	23 574		26 489	35 460	
Avril	11 489	10 985		14 623	23 455		26 112	34 440	
Mai	10 679	10 206		16 777	22 618		27 456	32 824	
Juin	10 678	10 656		18 801	20 906		29 479	31 562	
Juillet	13 565	12 933		17 102	18 273		30 667	31 206	
August	13 741	13 026		16 043	18 457		29 784	31 483	
September	12 824	12 310		19 424	20 832		32 248	33 142	
October	12 407	11 923		21 342	20 881		33 749	32 804	
November	9 139	10 331		23 839	19 319		32 978	29 650	
Décembre	11 604	11 752		23 843	20 995		35 447	32 747	
Année	133 640	135 754		214 167	247 322		347 807	383 076	

	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation ²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	23 127	29 728	29 267	16 542	17 139	17 822	6 585	12 589	11 445
Février	22 507	30 476		16 736	17 756		5 771	12 720	
Mars	27 090	36 186		18 309	18 536		8 781	17 650	
Avril	27 900	36 376		18 002	19 016		9 898	17 360	
Mai	28 010	33 369		18 098	18 558		9 912	14 811	
Juin	29 894	31 970		18 654	19 132		11 440	12 838	
Juillet	32 405	33 054		18 360	19 362		13 845	13 692	
August	30 265	31 985		17 420	19 643		12 845	12 342	
September	32 776	33 633		17 072	19 478		15 704	14 155	
October	35 455	34 636		17 537	19 992		17 918	14 644	
November	33 477	30 277		17 675	19 695		15 802	10 582	
Décembre	38 263	34 439		17 140	21 828		21 123	12 611	
Année	361 169	396 129		211 545	230 135		149 624	165 994	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

Abgabe auf Droit de timbre sur	Ganzes Jahr Année		Februar Fevrier		Jan.-Febr. Janv.-Févr.	
	1939	1940	1940	1941	1940	1941
	In Tausend Franken — En milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	5 735	7 366	487	264	1 337	1 921
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	1 920	1 644	164	148	359	242
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	57	40	6	5	8	7
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	88	51	2	3	6	4
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	3 059	17	—	31	—	65
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	657	589	36	38	83	124
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	2 304	1 413	133	69	306	155
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 253	1 132	105	103	219	194
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 938	5 889	319	289	600	875
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 470	2 659	245	248	489	534
Total 1—10	23 481	20 800	1 497	1 198	3 407	4 121
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 335	10 052	417	274	1 512	1 382
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 397	9 347	780	287	1 506	832
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	3	4	—	1	1	2
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	334	306	28	10	38	19
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	2 181	207	6	28	11	54
Total 11—15	22 250	19 916	1 231	600	3 068	2 289
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	20 069	19 709	1 225	571	3 056	2 235
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	63	121	3	21	15	28
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers</i> ¹⁾	1 812	465	84	4	161	64
Total 16—18	21 944	20 295	1 312	596	3 232	2 327
19. Bussen — <i>Amendes</i>	45	13	2	1	4	2
Total 1—19	67 720	61 024	4 042	2 395	9 711	8 739
Dazu kommen — <i>Plus</i> :						
Nachholungsstempel auf Aktien — <i>Rendement du droit de timbre sur les actions émises avant le 4 octobre 1917</i>	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Rohrertrag der Stempelabgaben
Rendement brut des droits de timbre

Monat Mois	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
Janvier	6 463	6 257	5 669	6 344
Février	4 261	7 766	4 042	2 395
Mars	6 353	6 536	7 255	
Avril	9 104	8 994	7 935	
Mai	8 509	5 721	5 412	
Juin	5 452	5 510	4 803	
Juillet	8 462	8 334	7 474	
Août	1 788	2 050	2 229	
Septembre	3 167	3 140	2 620	
Octobre	6 736	5 713	6 414	
Novembre	4 541	3 074	3 030	
Décembre	5 793	4 625	4 141	
Janv.-Févr.	10 724	14 023	9 711	8 739
Année	70 629	67 720	61 024	

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

Monat Mois	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
Janvier	15 766	17 749	20 467	13 619
Février	18 936	19 673	22 372	12 251
Mars	22 462	25 855	28 440	
Avril	24 881	25 696	28 951	
Mai	22 454	27 244	24 405	
Juin	22 567	29 202	18 426	
Juillet	21 567	25 603	14 758	
Août	21 274	25 793	13 979	
Septembre	25 389	17 821	14 409	
Octobre	23 154	26 569	13 161	
Novembre	21 160	31 931	11 361	
Décembre	27 609	32 162	19 842	
Janv.-Févr.	34 702	37 422	42 839	25 870
Année	267 219	305 298	230 571	
Tabakzölle — <i>Droits sur les tabacs</i>				
Année	40 284	45 401	50 903	

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

34

Monat <i>Mois</i>	Konkurseröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>				Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>			
	1940		1941		1940		1941	
	Total	eingestellte <i>clôturées</i>	Total	eingestellte <i>clôturées</i>	Total	Pfandnach- lassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>	Total	Pfandnach- lassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	45	16	33	11	10	—	8	1
Février	45	20			10	—		
Mars	40	14			7	—		
Avril	56	14			5	—		
Mai	47	24			10	—		
Juin	37	15			8	—		
Juillet	46	14			6	—		
Août	47	20			5	—		
Septembre . .	39	17			9	—		
Octobre	38	17			11	—		
Novembre . . .	28	12			12	1		
Décembre . . .	39	10			9			
Année	507	193			102	1		

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

35

Monat <i>Mois</i>	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	90	128	200	38	562	392	206	268
Février	148	207	199		496	428	114	
Mars	824	1 636	690		775	829	359	
Avril	405	399	243		708	770	415	
Mai	327	360	183		733	604	85	
Juin	620	881	374		682	747	207	
Juillet	208	121	181		544	571	98	
Août	277	277	220		1 345	458	86	
Septembre . .	1 666	1 433	534		735	211	407	
Octobre	879	545	213		539	150	216	
Novembre . . .	449	479	216		566	250	302	
Décembre . . .	181	222	157		756	155	248	
Année ¹⁾ . . .	6 114	6 774	3 477		8 537	5 667	2 834	

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

36

Monat <i>Mois</i>	Weltproduktion ohne U. R. S. S. <i>Production mondiale sans l'U. R. S. S.</i>		Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	In Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	2 712	2 990	1 034	1 136	431	485	411	424
Février	2 602	2 789	986	1 102	380	380	391	405
Mars	2 792	2 973	1 073	1 147	415	463	414	430
Avril	2 705	3 045	1 018	1 168	440	469	406	419
Mai	2 817	3 040	1 085	1 193	438	471	432	443
Juin	2 845	2 981	1 059	1 155	418	425	437	451
Juillet	2 940	3 144	1 084	1 198	464	539	440	457
Août	3 067	3 135	1 100	1 200	484	459	449	466
Septembre . .	3 057	3 066	1 080	1 170	564	488	422	440
Octobre	3 064	3 261	1 099	1 210	622	622	433	460
Novembre . . .	2 962		1 103		500		425	
Décembre . . .	2 898		1 101		455		434	
Janvier-Oktober .	28 601	30 424	10 618	11 679	4 656	4 801	4 235	4 395
Année	34 461		12 822		5 611		5 094	

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

Monat — <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5
Janvier . . .	99.1	98.4	111.7	108.6
Février . . .	99.5	100.4	117.4	
Mars	98.0	104.3	126.4	
Avril	114.9	122.5	115.7	
Mai	104.7	119.9	115.2	
Juin	111.4	111.0	118.3	
Juillet . . .	103.7	106.4	114.3	
Août	90.6	102.0	109.7	
Septembre . .	108.4	121.4	129.0	
Octobre . . .	111.8	129.8	148.8	
Novembre . .	104.8	115.0	127.4	
Décembre . .	144.4	155.4	180.6	
Année	107.5	115.2	126.1	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^{er} trimestre	82	116	90	106	126
II ^e „	80	117	90	118	116
III ^e „	80	111	95	115	119
IV ^e „	108	102	102	126	123
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^{er} trimestre	69	75	78	79	80
II ^e „	70	79	78	82	77
III ^e „	70	80	79	67	82
IV ^e „	72	79	78	79	82

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	18 348	17 589	26 142	3 769	4 323	4 742	87	5	4	22 204	21 917	30 888
Février . . .	26 724	29 697	29 405	4 661	4 249	7 744	126	38	31	31 511	33 984	37 180
Mars	32 947	25 965		5 998	2 101		75	57		39 020	28 123	
Avril	23 070	28 340		6 040	4 145		57	43		29 167	32 528	
Mai	26 086	20 241		7 417	2 120		70	37		33 573	22 398	
Juin	29 400	13 755		6 544	2 493		72	12		36 016	16 260	
Juillet . . .	29 434	17 006		7 649	2 618		46	17		37 129	19 641	
Août	28 680	18 721		6 408	4 191		52	16		35 140	22 928	
Septembre . .	13 037	24 172		4 701	6 689		29	22		17 767	30 883	
Octobre . . .	23 765	29 585		5 064	7 656		24	25		28 853	37 266	
Novembre . .	25 782	30 950		6 792	8 163		55	51		32 629	39 164	
Décembre . .	18 278	22 093		3 624	9 279		45	49		21 947	31 421	
Janv.-Févr.	45 072	47 286	55 547	8 430	8 572	12 486	213	43	35	53 715	55 901	68 068
Année	295 551	278 114		68 667	58 027		738	372		364 956	336 513	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen

Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1940								1941
	Janv. ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	541 200	532 050	531 600	531 500	530 425	530 100	530 700	529 488	528 700
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslos pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	6.7	1.6	2.1	2.3	2.2	2.2	2.5	5.3	4.4
teilweise Arbeitslos pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	2.1	2.0	2.4	2.7	2.7	2.1	2.1	2.4	1.9

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi</i> ¹⁾				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1938	1939	1940	1941	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	95 722	85 377	41 080	22 853	38 765	21 066	1 514	1 482	2 595	1 991
Février	93 103	73 170	28 320	15 075	26 220	13 354	1 821	2 086	3 025	3 340
Mars	66 631	65 612	13 447		11 656		2 819	2 663	4 921	
Avril	60 370	37 123	9 582		8 103		2 784	3 240	5 130	
Mai	56 108	35 285	7 226		6 130		2 645	3 496	6 118	
Juin	48 658	27 977	9 038		8 032		2 493	2 893	3 747	
Juillet	49 703	29 105	12 795		11 522		2 090	2 597	3 675	
Août	49 606	27 939	12 963		11 471		2 087	2 633	4 095	
Septembre . .	49 610	25 272	11 625		9 993		1 939	2 631	3 901	
Octobre	57 405	23 823	11 609		10 000		1 506	2 674	3 307	
November . . .	68 827	23 670	14 321		12 661		1 135	2 311	2 178	
Décembre . . .	91 257	29 535	24 477		22 861		1 031	1 815	1 382	
Moyenne annuelle .	65 583	40 324	16 374		14 785		1 989	2 543	3 673	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen¹⁾ — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*¹⁾

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . 1939	179	154	489	7 171	1 123	1 244	1 039	3 544	2 839	1 405	4 636	23 823
November „	170	165	631	7 888	1 002	1 235	1 016	3 038	2 656	1 609	4 260	23 670
Décembre „	298	172	583	13 340	1 129	1 160	1 394	2 802	2 521	1 498	4 638	29 535
Janvier . 1940	589	217	742	23 192	1 489	1 169	1 751	2 892	2 540	1 361	5 138	41 080
Février . „	343	193	540	13 192	1 285	1 105	1 446	2 464	2 289	1 263	4 200	28 320
Mars . . „	73	139	287	3 683	829	895	792	1 467	1 840	887	2 555	13 447
Avril . . „	43	103	214	1 723	596	841	520	1 046	1 609	692	2 195	9 582
Mai . . . „	18	64	354	1 003	380	803	244	927	1 318	436	1 679	7 226
Juin . . . „	27	82	540	1 335	453	937	399	1 689	1 321	420	1 835	9 038
Juillet . . „	85	178	566	2 744	670	1 229	811	1 808	1 632	442	2 630	12 795
Août . . . „	103	192	507	2 806	653	1 129	862	1 664	1 823	499	2 725	12 963
Septembre „	131	176	269	2 314	370	1 174	616	1 454	1 835	624	2 662	11 625
Octobre . „	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
November „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „	379	207	386	13 099	717	1 066	1 240	1 228	1 660	891	3 604	24 477
Janvier . 1941	353	274	651	11 062	882	1 019	1 204	1 236	1 746	793	3 633	22 853
Février . . „												15 075

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts-Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i> ¹⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>		Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1	2	3	4	5	6	7		8	9
Moyennes annuelles									
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	.	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	.	.	.	803	160	.	.
Janvier . . . 1940	41	.	6 079	256	298	1 269	250	241	14
Mars "	13	224	5 025	137	190	1 012	109	163	13
Juin "	9	.	5 734	.	232	685	81	.	5
Juillet "	13	.	5 565	.	190	674	153	.	8
Août "	13	.	5 211	.	157	645	154	.	10
Septembre . . . "	12	.	4 914	32	143	645	185	402	12
Octobre "	12	1 059	4 621	.	151	664	171	322	16
Novembre "	14	.	4 568	.	.	628	163	264	21
Décembre "	24	824	.	.	.	563	142	220	23
Janvier . . . 1941	23	676	.	.	.	.	.	215	.
Février "	15	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 299 ¹⁾	139 764 ¹⁾	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
„ 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
„ 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
„ 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6
Janvier 1940	5 761	110 256	101 209	13 015	114 224	487 905	179 579	667 484	19.5
Février „	5 738	111 025	114 813	13 789	128 602	546 334	178 593	724 927	22.7
Mars „	5 879	113 913	147 237	14 491	161 728	599 514	180 834	780 348	22.1
Avril „	5 821	114 307	129 075	13 715	142 790	552 258	165 167	717 425	20.9
Mai „	6 088	124 035	108 941	11 033	119 974	527 347	154 801	682 148	17.7
Juin „	6 400	134 250	109 271	6 353	115 624	519 197	132 563	651 760	16.2
Juillet „	6 668	148 354	236 390	8 543	244 933	1 108 365	140 943	1 249 308	27.2
Août „	6 676	150 231	300 153	10 867	311 020	1 539 241	146 031	1 685 272	36.2
Septembre „	6 456	134 989	207 394	10 896	218 290	819 651	135 080	954 731	23.6
Octobre „	5 763	110 659	150 764	9 729	160 493	589 544	134 010	723 554	21.1
Novembre „	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3
Décembre „	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
Janvier 1941	5 685	109 197	111 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Janv. 1940	623	17 016	9 364	1 103	10 467	111 762	37 179	148 941	28.2
	Oct. „	558	12 734	6 262	298	6 560	58 435	22 583	81 018	20.5
	Nov. „	526	11 955	4 590	247	4 837	54 128	22 070	76 198	21.2
	Déc. „	657	15 423	14 006	756	14 762	102 278	26 513	128 791	26.9
	Janv. 1941	643	17 891	11 478	605	12 083	135 918	29 995	165 913	29.9
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Janv. 1940	349	8 673	5 655	463	6 118	41 794	7 552	49 346	18.4
	Oct. „	337	7 863	4 906	40	4 946	23 985	748	24 733	10.1
	Nov. „	277	6 093	3 229	53	3 262	16 897	420	17 317	9.5
	Déc. „	350	7 028	7 524	196	7 720	33 839	1 408	35 247	16.2
	Janv. 1941	357	9 008	6 674	162	6 836	49 364	2 614	51 978	18.6
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Janv. 1940	868	14 099	10 732	368	11 100	41 292	5 462	46 754	10.7
	Oct. „	882	15 529	16 945	272	17 217	49 948	3 657	53 605	11.1
	Nov. „	837	13 445	11 379	319	11 698	35 184	3 229	38 413	9.5
	Déc. „	870	13 582	11 463	178	11 641	40 364	2 791	43 155	10.2
	Janv. 1941	857	13 809	10 838	192	11 030	43 049	2 855	45 904	10.7
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Janv. 1940	879	11 114	8 113	395	8 508	34 620	2 715	37 335	10.8
	Oct. „	891	11 608	9 956	279	10 235	35 833	1 499	37 332	10.4
	Nov. „	866	10 981	7 353	262	7 615	26 349	1 648	27 997	8.5
	Déc. „	872	11 011	9 241	205	9 446	33 528	1 217	34 745	10.2
	Janv. 1941	863	11 014	8 876	212	9 088	38 908	1 168	40 076	11.7
Tessin	Janv. 1940	573	8 979	2 808	613	3 421	19 325	14 404	33 729	12.1
	Oct. „	647	12 221	22 750	860	23 610	134 663	15 336	149 999	39.6
	Nov. „	585	9 891	5 350	531	5 881	32 656	13 103	45 759	15.4
	Déc. „	553	9 144	3 645	554	4 199	23 321	13 334	36 655	12.9
	Janv. 1941	551	8 373	3 433	488	3 921	23 146	13 218	36 364	14.0
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Janv. 1940	348	11 918	11 665	3 240	15 005	50 453	55 275	105 728	28.6
	Oct. „	348	11 990	17 113	3 380	20 993	64 589	53 617	118 206	31.8
	Nov. „	333	11 256	14 778	2 954	17 732	55 028	51 321	106 349	31.5
	Déc. „	332	11 097	14 168	3 006	17 174	55 900	51 845	107 745	31.3
	Janv. 1941	324	10 990	13 957	2 875	16 832	57 822	49 322	107 144	31.4
Waadtländer Oberland . . <i>Alpes vaudoises</i>	Janv. 1940	153	4 852	2 016	346	2 362	44 882	17 213	62 095	41.3
	Oct. „	131	3 882	989	104	1 093	35 691	8 139	43 830	36.4
	Nov. „	124	3 751	726	70	796	35 765	7 897	43 662	38.8
	Déc. „	146	4 270	2 253	222	2 475	45 021	9 233	54 254	41.0
	Janv. 1941	144	4 776	2 266	164	2 430	58 817	9 813	68 630	46.4
Jura ⁴⁾	Janv. 1940	314	3 491	4 244	286	4 530	8 552	1 048	9 600	8.9
	Oct. „	311	3 543	6 368	226	6 594	12 217	740	12 957	11.8
	Nov. „	303	3 384	4 699	214	4 913	10 156	731	10 887	10.7
	Déc. „	314	3 450	4 366	178	4 544	9 278	507	9 785	9.1
	Janv. 1941	313	3 553	4 574	202	4 776	10 702	675	11 377	10.3
Wallis <i>Valais</i>	Janv. 1940	240	4 921	3 084	293	3 377	19 347	8 113	27 460	18.0
	Oct. „	237	4 779	4 684	104	4 788	16 184	2 503	18 687	12.6
	Nov. „	209	3 902	3 077	74	3 151	12 433	2 406	14 839	12.7
	Déc. „	232	4 167	3 918	149	4 067	18 014	3 002	21 016	16.3
	Janv. 1941	236	5 024	3 505	159	3 664	28 113	4 045	32 158	20.6
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Janv. 1940	1 414	25 193	43 428	5 908	49 336	115 878	30 618	146 496	18.8
	Oct. „	1 421	26 510	60 291	4 166	64 457	157 999	25 188	183 187	22.3
	Nov. „	1 391	24 980	56 210	4 163	60 373	140 462	24 188	164 650	22.0
	Déc. „	1 399	24 745	48 549	3 637	52 186	127 608	23 817	151 425	19.7
	Janv. 1941	1 397	24 759	47 180	3 895	51 075	129 282	22 538	151 820	19.8
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Janv. 1940	5 761	110 256	101 209	13 015	114 224	487 905	179 579	667 484	19.5
	Oct. „	5 763	110 659	150 764	9 729	160 493	589 544	134 010	723 554	21.1
	Nov. „	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3
	Déc. „	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
	Janv. 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941			
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.
 Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.
 Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.
 Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.
 Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y comp-is tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
 De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
 Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.
 Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.
 Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
In Millionen Franken — en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	126.7	122.8	177.9	134.1	94.2	101.8	99.4	100.3	32.5	20.5	78.5	33.8
Février . . .	131.4	130.0	199.7	134.1	101.0	107.5	110.4	113.0	30.4	22.5	89.8	21.1
Mars	141.8	146.0	236.0		111.1	120.6	121.0		30.7	25.4	115.0	
Avril	124.2	141.2	248.8		106.7	112.2	131.1		17.5	29.0	117.7	
Mai	126.2	162.7	201.0		104.1	116.7	89.7		22.1	46.0	111.8	
Juin	131.0	160.2	130.5		101.3	111.9	86.3		29.7	48.3	44.2	
Juillet	127.7	155.9	79.2		97.2	118.6	81.2		30.5	37.3	— 2.0	
Août	126.5	149.5	80.4		103.0	119.5	113.1		23.5	30.0	— 32.7	
Septembre . .	143.2	98.4	91.5		113.6	55.2	97.6		29.6	43.2	— 6.1	
Octobre	145.5	171.5	119.2		134.0	94.6	129.3		11.5	76.9	— 10.1	
Novembre . . .	131.1	227.4	139.2		126.0	110.8	123.7		5.1	122.9	15.5	
Décembre . . .	151.6	224.3	151.0		124.4	120.1	134.3		27.2	104.2	16.7	
Janvier-Février	158.1	252.3	377.6	268.2	195.2	209.3	209.8	213.3	62.9	43.0	167.8	54.9
Année	1 606.9	1 889.4	1 853.6 ¹⁾		1 316.6	1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾		290.3	591.8	537.9	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende Fin de mois	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	North Manitoba I			64's tops								
	per bushel	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ouncestd. Kassa
	Winnipeg	Chicago	NewYork	Bradford	New York			Essen	New York		Londres	
Cents	Cents	Cents	d	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d	
1939	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mai	64 ⁵ / ₈	1.34	5.12 ¹ / ₂	25	9.81	2.49 ¹ / ₂	18	5.—	14.—	—	24.50	19 ¹⁵ / ₁₆
Juin	59 ³ / ₄	1.53	5.12 ¹ / ₂	25 ³ / ₄	9.71	2.45	17 ⁷ / ₈	5.25	14.—	—	24.50	18
Juillet	53 ³ / ₈	1.20	5.25	26 ¹ / ₂	9.78	2.58	17 ⁷ / ₈	5.25	14.—	—	24.50	16 ¹³ / ₁₆
Août	59	1.22	5.25	26	8.91	2.51	18 ³ / ₈	5.125	14.—	—	24.50	18 ⁷ / ₁₆
Septembre	71	2.10	5.50	26 ¹ / ₂	9.39	2.81	22 ⁵ / ₈	6.87 ¹ / ₂	14.—	12.—	26.50	22 ¹ / ₂
Octobre	69 ¹ / ₄	1.40	5.25	26 ¹ / ₂	9.30	3.26 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	6.50	14.—	13.—	26.50	23 ¹ / ₄
Novembre	75 ¹ / ₄	1.60	5.50	31 ³ / ₄	10.16	3.41	21 ⁵ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	23 ¹ / ₂
Décembre	84 ³ / ₄	1.47	5.50	31 ³ / ₄	10.93	4.18	20 ³ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	22 ¹ / ₂
1940												
Janvier	84 ¹ / ₂	1.55	5.50	31 ³ / ₄	10.61	3.13 ¹ / ₂	19 ⁵ / ₁₆	6.06 ¹ / ₄	14.—	11.62 ¹ / ₂	26.50	21 ³ / ₈
Février	89	1.57 ¹ / ₂	5.50	31 ³ / ₄	11.20	2.89	18 ³ / ₄	6.—	14.—	11.50	26.50	20 ¹ / ₂
Mars	88 ⁵ / ₈	1.47	5.50	42 ¹ / ₂	11.05	2.70 ¹ / ₂	18 ⁹ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	11.50	26.50	20 ⁷ / ₁₆
Avril	88 ⁷ / ₈	1.50	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	11.16	2.49	19 ¹ / ₈	5.87 ¹ / ₂	14.—	11.50	26.50	21 ¹ / ₁₆
Mai	74 ¹ / ₄	1.26	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	10.41	2.65	20 ⁵ / ₈	4.75	14.—	11.50	26.50	21 ¹¹ / ₁₆
Juin	71 ³ / ₈	0.96	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	10.93	2.62	20 ³ / ₄	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	21 ⁵ / ₈
Juillet	73 ⁵ / ₈	0.91 ¹ / ₂	5.25	—	9.54	2.48	19 ⁵ / ₈	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	22 ³ / ₈
Août	73 ⁵ / ₈	0.69 ¹ / ₂	5.12 ¹ / ₂	—	9.36	2.49	18 ¹³ / ₁₆	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.—	26.50	23 ³ / ₈
Septembre	71 ¹ / ₄	0.75 ¹ / ₂	5.25	—	9.54	2.61	19 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ⁷ / ₁₆
Octobre	70 ³ / ₄	0.78	5.25	—	9.84	2.60 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₂
Novembre	72 ⁵ / ₈	0.77	5.37 ¹ / ₂	—	10.24	2.47 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	22 ⁷ / ₈
Décembre	74	0.73 ¹ / ₂	5.37 ¹ / ₂	—	10.50	2.49	20 ⁹ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₄
1941												
Janvier	76 ¹ / ₂	0.73	5.37 ¹ / ₂	—	10.92	2.47	19 ¹⁵ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₄
Février	77 ⁵ / ₈	0.76 ¹ / ₂	6.—	—	10.94	2.64	20 ³ / ₁₆	3.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈
10 Mars	79 ¹ / ₈	0.73	6.—	—	11.11	2.72 ¹ / ₂	21 ¹¹ / ₁₆	4.—	—	12.—	27.50	23 ³ / ₈

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général</i> <i>des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	119	130	157	121	125	147	109	119	131	127	144	194
Février	117	131	157	121	128	147	107	118	132	124	144	194
Mars	117	133		121	128		108	119		123	143	
Avril	117	137		121	135		111	124		123	143	
Mai	118	138		121	135		115	127		122	144	
Juin	118	138		121	135		116	128		120	141	
Juillet	118	139		121	135		114	128		120	141	
Août	121	141		121	135		115	132		126	152	
Septembre	124	144		121	135		117	135		133	165	
Octobre	128	149		121	135		120	135		144	174	
Novembre	132	157		125	147		122	135		145	181	
Décembre	132	155		125	147		121	132		144	181	
Moyenne annuelle	126 ¹	.		122	135		115	128		129	154	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	101	117	124	114	132	165	119	126	131	130	139	160
Février . . .	101	121	121	112	134	166	118	129	130	129	139	160
Mars . . .	100	121	120	112	135		119	128	129	129	139	
Avril . . .	102	121	120	113	138		119	129	129	130	141	
Mai . . .	102	120	118	115	137		120	129	129	131	143	
Juin . . .	102	119	117	114	138		121	131	130	133	145	
Juillet . . .	104	122	116	113	138		121	130	130	133	145	
Août . . .	105	120	115	115	140		121	130	129	132	145	
Septembre . .	107	121	115	126	148		122	130	131	134	149	
Octobre . . .	115	123	115	127	151		123	130	131	136	152	
Novembre . . .	115	123	115	129	162		124	131	131	138	156	
Décembre . . .	116	124	115	130	165		124	131	131	138	157	
Moyenne annuelle	106	121	118	118	143		121	130	130	133	146	

48

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	80.4	80.4	89.5	108.3	72.3	65.5	88.9	126.2	76.8	73.8	89.2	116.2
Février . . .	80.0	79.9	90.4	108.3	71.8	65.3	91.0	128.0	76.4	73.5	90.6	117.2
Mars . . .	79.4	79.8	91.2		70.7	65.6	93.7		75.6	73.6	92.3	
Avril . . .	80.2	80.1	93.3		69.6	66.1	94.3		75.5	74.0	93.7	
Mai . . .	80.2	80.8	93.9		67.6	67.0	94.7		74.7	74.7	94.2	
Juin . . .	80.5	80.5	94.6		67.5	66.5	99.8		74.8	74.3	96.9	
Juillet . . .	80.0	81.0	95.2		67.2	66.0	101.9		74.3	74.4	98.2	
Août . . .	79.5	81.3	96.0		66.1	67.0	109.1		73.6	75.0	101.7	
Septembre . .	79.9	83.3	98.6		65.3	78.7	115.6		73.7	81.6	106.1	
Octobre . . .	80.2	86.1	100.8		65.8	81.1	118.3		73.9	83.9	108.6	
Novembre . . .	80.7	87.7	105.5		65.7	83.1	121.3		74.1	85.7	112.5	
Décembre . . .	80.3	88.2	106.4		66.2	86.3	124.6		74.1	87.4	114.4	
Moyenne annuelle	80.1	82.5	96.3		68.0	71.5	104.4		74.8	77.7	99.9	

49

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	108	110	106	128	166
Février . . .	111	109	105	130	168
Mars . . .	113	108	105	132	
Avril . . .	113	108	106	134	
Mai . . .	113	107	107	135	
Juin . . .	112	107	106	139	
Juillet . . .	112	106	107	141	
Août . . .	111	105	107	146	
Septembre . .	111	106	117	152	
Octobre . . .	111	106	120	155	
Novembre . . .	110	106	123	161	
Décembre . . .	110	106	125	164	
Moyenne annuelle	111	107	111	143	

50

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	133	138	137	144	163
Février . . .	136	137	136	145	163
Mars . . .	136	137	136	145	
Avril . . .	137	137	136	147	
Mai . . .	136	136	137	148	
Juin . . .	137	137	137	150	
Juillet . . .	137	137	138	151	
Août . . .	137	136	137	151	
Septembre . .	137	137	138	153	
Octobre . . .	138	137	140	157	
Novembre . . .	138	137	142	159	
Décembre . . .	138	137	142	160	
Moyenne annuelle	137	137	138	151	

51

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.7
	1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937	121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0	
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4	
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8	
Janvier . 1940	130	135	139	139	137	94	164	146	129	100	127.7	
Mars . "	131	140	141	150	135	98	190	155	132	105	132.1	
Avril . "	134	142	142	152	134	98	198	157	132	105	134.2	
Mai . "	135	141	143	155	138	98	199	157	132	107	134.9	
Juin . "	135	144	145	155	145	100	228	160	137	112	138.7	
Juillet . "	135	149	149	156	147	100	229	186	142	112	140.6	
Août . "	138	147	154	158	168	102	259	187	148	114	145.7	
Sept. . "	143	157	171	161	170	107	266	203	159	121	152.0	
Octobre . "	145	159	175	161	176	110	267	231	163	124	155.5	
Nov. . "	155	169	179	164	178	110	268	230	165	124	161.1	
Déc. . "	155	179	182	165	179	111	268	235	179	124	163.9	
Janvier . 1941	156	184	186	174	182	115	269	236	182	126	166.5	
Février . "											167.9	

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien <i>Italie</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	—	100	100	100
	1935	64	84	78	62	100	54	74	72
	1936	68	85	83	64	—	66	76	80
	1937	79	91	95	76	114	93	77	93
	1938	76	83	89	72	111	104	77	100
	1939	79	81	90	74	115	.	78	.
1940	101	.	.	.	.	.	.	.
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	.	70
Sept. . "	83	83	92	76	118	.	78	.	83
Janvier . 1940	90	83	110	86	136	.	79	.	97
Mars . "	94	82	113	88	140	.	80	.	99
Avril . "	95	82	116	88	141	.	80	.	98
Mai . "	96	82	117	89	142	.	80	.	.
Juin . "	98	81	118	.	143	.	80	.	.
Juillet . "	100	82	122	.	146	.	81	.	.
Août . "	103	81	123	.	146	.	81	.	.
Sept. . "	108	82	124	.	148	.	81	.	.
Octobre . "	110	83	125	.	154	.	81	.	.
Nov. . "	114	84	129	.	157	.	81	.	.
Déc. . "	116	84	130	.	159	.	81	.	.
Janvier . 1941	118	.	.	.	.	.	.	.	.
Février . "	119	.	.	.	.	.	.	.	.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914 = 100

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137	
Sept. . "	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138	
Janv. . 1940	137	145	126	156	126	138	157	122	139	120	133	136	173	144	
Mars . "	138	138	129	155	127	145	161	124	140	125	133	137	173	145	
Avril . "	140	126	129	157	132	147	162	125	142	125	141	140	173	147	
Mai . "	140	133	131	160	134	147	163	125	143	127	141	142	173	148	
Juin . "	141	137	131	161	134	150	193	126	145	131	141	143	173	150	
Juillet . "	141	139	131	161	134	150	181	127	145	134	147	145	173	151	
Août . "	141	143	134	163	135	156	167	127	146	136	147	145	173	151	
Sept. . "	144	145	144	170	138	158	163	128	149	139	147	148	173	153	
Oct. . "	145	157	155	175	140	163	163	131	152	140	158	152	173	157	
Nov. . "	151	175	162	177	141	164	165	134	157	141	158	155	173	159	
Déc. . "	151	190	163	176	141	169	169	136	158	142	158	156	173	160	
Janv. . 1941	151	189	168	180	142	192	175	142	160	142	169	160	173	163	
Févr. . "									160	142	169		173	163	

54

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	50 Städte <i>50 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79
	1935	80	83	87	81	101	87	80	77
	1936	81	85	90	79	101	91	81	83
	1937	85	88	94	82	104	111	81	91
	1938	85	86	95	83	106	126	82	98
	1939	86	85	97	83	108	.	82	.
1940	94	.	.	.	123	.	84	.	
Août . 1939	85	84	95	81	107	.	83	.	91
Sept. . "	86	86	101	83	108	.	82	.	91
Janv. . 1940	90	85	108	87	115	.	82	.	99
Mars . "	90	85	109	89	118	.	84	.	101
Avril . "	91	86	110	89	120	.	84	.	.
Mai . "	92	86	110	89	121	.	85	.	.
Juin . "	93	87	114	.	123	.	85	.	.
Juillet . "	94	86	113	.	124	.	86	.	.
Août . "	94	86	114	.	125	.	86	.	.
Sept. . "	95	86	115	.	126	.	85	.	.
Oct. . "	98	85	117	.	128	.	85	.	.
Nov. . "	99	85	119	.	130	.	85	.	.
Déc. . "	99	.	120	.	132	.	85	.	.
Janv. . 1941	101	86	.	.	137	.	85	.	.
Févr. . "	101								

55

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

56

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>			Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>			
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken 1)															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Déc. 1935	24.3	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4	
Déc. 1936	33.1	52.3	5.3	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3	
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.3	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0	
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9	
Déc. 1939	22.6	50.4	11.3	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7	
Février 1940	29.3	22.2	10.4	64.9	95.1	8.6	—	53.7	59.5	30.3	63.9	14.9	2.1	454.9	
Mars „	30.6	34.3	16.3	93.5	68.4	17.4	—	44.9	65.2	25.9	54.1	16.5	2.3	469.9	
Avril „	28.2	33.5	16.8	117.0	45.4	22.0	—	36.6	85.8	14.0	27.8	30.9	2.4	460.4	
Mai „	28.9	46.1	16.4	113.3	30.5	21.8	—	51.2	65.2	7.8	47.4	39.7	2.4	470.7	
Juin „	29.7	42.2	16.6	112.7	32.7	21.3	—	47.0	31.4	3.6	81.0	48.1	2.4	468.7	
Juillet „	31.0	29.5	16.3	111.4	34.5	21.3	—	34.9	33.0	3.6	55.3	82.3	2.3	455.4	
Août „	29.4	38.9	15.4	117.4	26.3	21.3	—	29.0	50.4	—	37.4	91.6	2.7	459.8	
Sept. „	26.6	31.7	15.0	114.0	31.3	21.4	—	24.8	62.8	—	32.3	96.3	2.4	458.6	
Oct. „	41.9	40.0	15.2	111.5	32.1	21.4	—	24.9	68.5	6.0	31.3	90.6	2.3	485.7	
Nov. „	34.0	50.8	15.6	110.7	30.5	21.5	—	21.4	56.1	15.7	47.9	85.5	2.4	492.1	
Déc. „	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7	
Janvier 1941	41.1	45.3	15.2	113.5	29.2	23.9	—	27.5	50.0	23.5	64.2	70.0	2.3	505.7	
Février „	40.1	48.6	15.1	108.5	33.5	22.4	—	37.2	74.7	28.4	40.8	55.7	2.3	507.3	

1) In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

57

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell L./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato dei Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
		In Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i>	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.3	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Juin 1940	223.8	39.1	14.7	70.6	40.0	112.4	70.6	91.5	213.6	296.4	211.5	512.6	41.4
	Nov. „	222.5	39.4	15.3	69.9	39.9	112.1	73.4	90.9	213.3	297.8	210.6	513.1	40.4
	Déc. „	222.0	39.4	15.4	69.9	39.7	111.9	73.4	91.6	213.0	298.6	210.0	511.2	40.3
Janv. 1941	221.5	39.4	15.3	69.5	39.5	111.6	73.7	90.8	212.9	298.0	209.1	512.3	40.3	
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.3	58.1	16.8	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.8	22.7	233.1	67.5
	Juin 1940	149.7	54.9	16.5	70.8	29.5	75.9	44.1	47.7	63.5	99.6	19.3	214.1	68.2
	Nov. „	147.2	53.9	16.2	69.3	29.7	74.2	43.7	47.3	62.9	98.6	18.6	210.0	67.3
	Déc. „	146.1	55.0	16.2	70.4	30.0	74.3	42.7	48.0	62.3	99.7	18.2	208.8	66.6
Janv. 1941	149.5	54.9	16.5	70.0	30.0	74.4	42.7	48.0	63.5	99.3	18.6	212.1	66.7	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.3	34.7	73.5	61.3	85.3	76.8	135.1	47.5	—
	Juin 1940	78.8	20.1	8.3	16.7	25.8	33.5	72.5	54.0	81.5	78.1	125.7	52.1	—
	Nov. „	83.0	24.6	9.0	16.7	26.4	34.5	78.3	54.2	86.4	79.6	130.1	64.7	—
	Déc. „	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	79.0	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
Janv. 1941	83.3	25.0	9.2	17.0	26.4	35.2	80.2	54.5	86.2	81.2	130.9	68.5	—	

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

56

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Trennhänder-Annuitäten-konto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantiefonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
							von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 6 Monaten <i>A 6 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>			
			En millions de francs suisses ¹⁾													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. 1936	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1	
Février 1940	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	18.5	—	1.1	0.7	1.1	12.2	41.6	
Mars „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	32.0	—	1.6	—	1.1	13.0	42.5	
Avril „	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	21.9	—	1.7	—	1.2	12.6	43.3	
Mai „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	33.2	—	1.4	—	0.9	12.0	43.7	
Juin „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	30.7	—	1.6	—	0.8	12.2	39.9	
Juillet „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	19.8	—	1.6	—	0.9	14.1	39.5	
August „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	21.5	—	1.7	—	0.8	15.9	40.4	
Sept. „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	20.9	—	1.7	—	1.2	14.7	40.6	
Oct. „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	12.2	16.7	—	1.7	—	1.4	33.2	41.0	
Nov. „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	17.8	—	1.6	—	1.4	25.4	42.0	
Déc. „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.8	28.2	42.3	
Janvier 1941	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	17.5	—	1.5	—	1.5	33.9	42.7	
Février „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	16.4	—	1.4	—	1.5	35.6	43.8	

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

57

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.8	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.3	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
238.4	595.9	131.6	85.6	198.1	23.7	27.4	352.3	68.7	232.3	384.7	17.7	1 063.4	59.9	5 417.9	Juin 1940
237.9	594.3	133.0	86.5	199.6	24.7	27.4	353.8	69.1	231.9	386.0	17.8	1 064.6	60.6	5 425.8	Nov. „
237.1	594.9	134.7	86.4	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.2	386.1	17.8	1 064.7	60.5	5 426.8	Déc. „
236.7	594.2	134.6	86.3	200.0	24.9	27.7	354.4	69.2	232.4	386.2	17.9	1 063.8	60.7	5 422.9	Janv.1941
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.3	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.3	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
81.5	107.7	225.4	71.7	168.9	20.1	20.6	228.3	31.8	83.9	161.3	24.1	512.1	49.2	2 740.9	Juin 1940
80.0	107.0	222.7	71.9	168.6	20.1	20.2	222.2	31.2	81.9	155.1	23.9	507.1	48.4	2 699.2	Nov. „
79.0	104.9	218.1	71.5	170.7	19.8	20.1	221.1	30.9	81.0	153.4	23.8	503.5	49.3	2 685.9	Déc. „
79.9	106.7	222.3	73.2	171.5	20.2	20.5	225.6	31.6	83.4	156.5	24.4	517.1	49.2	2 728.3	Janv.1941
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.3	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
135.9	134.4	76.0	27.2	60.8	11.4	11.2	113.5	33.5	74.0	210.3	6.6	437.8	17.8	1 997.5	Juin 1940
133.1	141.8	74.3	27.9	62.4	11.6	11.3	124.5	32.8	80.1	227.5	6.6	448.4	18.5	2 088.8	Nov. „
132.8	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.3	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 095.1	Déc. „
132.1	143.2	73.1	28.1	65.5	11.7	11.9	125.4	34.9	80.7	228.7	6.6	447.9	18.7	2 106.1	Janv.1941

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.3	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Juin . 1939	27	277.4	4.2	67.7	19.5	141.4	—	26.2	489.9	196.5	1.8	518.6	362.8
Sept. . "	27	198.6	7.7	69.9	29.4	119.6	—	23.0	495.4	199.6	1.8	519.4	363.5
Déc. . "	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Janvier 1940	27	190.5	7.2	82.1	39.5	141.9	—	28.6	483.2	196.7	1.8	517.9	365.8
Mars . "	27	139.2	18.9	99.0	34.8	140.8	—	27.9	496.0	196.9	1.8	530.2	366.9
Avril . "	27	148.3	8.2	88.8	40.0	137.0	—	27.8	487.9	197.7	1.8	530.5	367.9
Mai . "	27	143.5	4.9	77.8	30.5	116.2	—	31.0	493.1	199.3	1.8	530.6	368.3
Juin . "	27	156.1	4.6	81.8	35.7	121.2	—	27.5	490.4	198.8	1.9	530.9	369.3
Juillet . "	27	191.3	6.5	77.6	33.4	141.4	—	23.9	476.5	194.4	1.9	528.7	368.6
Août . "	27	210.3	3.9	80.3	31.0	150.1	—	23.4	471.0	190.9	1.9	528.2	368.1
Sept. . "	27	225.5	5.6	86.1	31.0	154.1	—	23.4	460.2	188.0	1.9	527.4	368.4
Oct. . "	27	225.9	6.1	88.3	22.9	169.0	—	23.9	455.8	186.2	1.9	526.5	368.1
Nov. . "	27	240.1	4.8	75.7	21.2	171.2	—	23.3	452.2	184.9	1.9	527.4	370.0
Déc. . "	27	259.6	4.4	78.6	23.5	144.3	—	23.5	454.9	186.2	1.9	527.8	368.1
Janvier 1941	27	355.0	5.9	74.4	26.2	171.8	—	24.3	445.9	185.9	1.9	523.9	367.3
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.3	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.3	37.5	219.8	820.6	198.5	79.3	326.8	127.1
Mars . 1939	7	823.6	29.1	509.4	136.5	412.8	19.2	225.6	812.5	196.8	63.9	314.2	129.9
Juin . "	7	702.0	23.7	495.4	136.0	475.1	14.6	238.1	801.3	198.2	58.4	275.8	127.2
Sept. . "	7	544.5	25.0	598.3	132.8	440.4	7.8	241.6	779.6	199.7	57.8	271.4	127.6
Déc. . "	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.3
Mars . 1940	7	548.1	16.2	657.6	100.2	668.8	12.1	263.5	787.1	204.0	51.1	260.5	125.4
Juin . "	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.3	250.9	124.7
Sept. . "	7	605.3	11.3	545.6	145.2	624.5	29.0	197.3	656.9	195.0	39.4	254.8	121.6
Déc. . "	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.3	38.8	253.5	121.5
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.3	8.2	1.0	3.3	60.8	19.7	0.1	33.3	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.3	5.1	0.3	3.3	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Mars . 1939	9	37.8	0.9	12.8	0.1	5.4	0.4	3.4	63.2	21.0	0.1	32.0	16.7
Juin . "	9	32.8	0.5	13.5	0.2	6.8	0.3	3.1	64.5	22.8	0.1	31.9	16.7
Sept. . "	9	26.7	0.6	9.4	0.6	8.5	0.5	4.2	62.3	22.8	0.1	34.2	16.9
Déc. . "	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Mars . 1940	9	19.0	1.0	7.4	0.1	6.1	0.4	3.2	67.0	21.8	—	33.4	17.7
Juin . "	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.8	—	35.7	19.2
Sept. . "	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.3	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0
Déc. . "	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.3	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9

Bilans intermédiaires de banques suisses

58

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Monatsende
<i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	<i>Placements hypothécaires</i>	<i>Titres et participations permanentes</i>	<i>Participations syndicales</i>	<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>	<i>Total du bilan</i>	<i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.8	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
405.4	5 019.1	787.7	1.1	40.1	34.4	73.8	—	7 907.8	Juin . . 1939
406.6	5 028.1	777.9	1.4	40.2	34.8	76.8	—	7 830.1	Sept. . . „
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre „
387.3	5 036.3	739.2	1.5	40.7	49.6	77.4	—	7 824.7	Janvier . 1940
391.5	5 041.8	741.0	7.2	40.8	37.6	89.3	—	7 837.3	Mars . . „
390.8	5 045.7	729.9	1.5	40.9	37.0	78.8	—	7 794.4	Avril . . „
395.6	5 048.7	721.9	1.8	40.7	37.3	78.0	—	7 752.9	Mai . . „
399.5	5 048.6	716.8	1.4	40.8	37.3	75.8	—	7 769.8	Juin . . „
385.2	5 050.2	715.5	1.4	40.8	37.3	68.4	—	7 780.0	Juillet . „
387.5	5 052.3	712.9	3.0	40.8	37.3	70.3	—	7 804.2	Août . . „
394.5	5 055.0	711.1	3.0	40.8	37.2	75.3	—	7 832.1	Sept. . . „
395.3	5 055.9	712.7	2.4	40.8	37.8	81.4	—	7 846.6	Octobre „
399.3	5 055.8	711.5	2.2	40.8	37.9	87.1	—	7 852.4	Novembre „
375.8	5 058.7	725.1	1.9	41.0	38.0	105.6	—	7 864.6	Décembre „
332.8	5 055.6	741.3	1.7	40.4	37.8	86.1	—	7 925.0	Janvier . 1941
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.3	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
102.8	341.0	316.7	37.8	77.5	30.9	87.2	—	4 340.2	Mars . . 1939
108.8	346.9	317.6	52.5	77.4	30.5	87.8	—	4 240.9	Juin . . „
108.8	344.0	296.4	62.0	77.4	30.4	102.2	—	4 119.4	Sept. . . „
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . „
77.3	345.0	334.8	40.8	77.2	30.5	81.8	—	4 352.1	Mars . . 1940
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.8	Juin . . „
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre „
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.9	907.8	152.4	1.0	9.1	13.1	11.6	—	1 261.0	Mars . . 1939
9.8	910.5	150.0	1.0	9.1	12.5	15.9	—	1 262.5	Juin . . „
9.8	913.9	145.9	1.0	9.1	12.5	18.2	—	1 257.5	Sept. . . „
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre „
8.6	914.9	124.4	0.2	9.1	13.0	11.4	—	1 219.2	Mars . . 1940
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin . . „
8.8	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Sept. . . „
8.1	911.1	120.3	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Déc. . . „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

58

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Liivrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Juin . . 1939	27	81.8	11.6	—	566.4	380.4	2 812.3	121.1	2 186.9	450.9
Sept. . . „	27	83.9	22.1	—	547.4	386.6	2 750.0	115.7	2 130.8	455.9
Décembre „	27	93.4	37.2	—	577.8	405.1	2 781.8	115.2	2 075.2	439.8
Janvier . 1940	27	85.8	38.0	—	591.8	410.8	2 772.5	114.8	2 058.4	439.8
Mars . . „	27	93.8	42.8	—	574.6	431.2	2 724.9	109.0	2 025.7	499.6
Avril . . „	27	88.0	46.1	—	573.2	428.5	2 705.5	107.6	2 014.9	500.8
Mai . . . „	27	103.2	49.2	—	580.1	431.4	2 650.9	103.6	1 999.2	501.4
Juin . . . „	27	96.6	40.8	—	589.0	454.8	2 638.2	102.7	1 997.5	506.8
Juillet . . „	27	73.8	38.8	—	601.8	455.4	2 642.9	103.4	2 006.9	505.4
August . . „	27	69.8	33.0	—	610.1	454.4	2 642.8	103.6	2 022.0	510.7
Sept. . . „	27	75.8	25.5	—	622.1	446.8	2 632.9	102.8	2 050.5	510.8
Octobre . „	27	78.7	19.8	—	626.8	445.1	2 614.8	101.6	2 074.8	507.9
Novembre „	27	77.6	20.4	—	618.7	445.0	2 598.8	100.4	2 088.8	507.9
Décembre „	27	82.6	22.8	—	624.8	442.2	2 588.2	97.7	2 095.1	505.9
Janvier . 1941	27	75.2	11.0	—	697.6	455.5	2 630.7	97.6	2 106.1	505.9
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.8	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.8	365.2	708.5	30.2
Mars . . 1939	7	308.1	39.8	0.1	1 550.2	254.2	170.9	361.7	716.6	29.7
Juin . . . „	7	266.5	34.9	0.1	1 541.2	214.2	170.0	354.9	698.8	29.2
Sept. . . „	7	234.4	31.9	—	1 498.8	210.8	166.4	340.1	662.5	29.2
Déc. . . „	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Mars . . 1940	7	319.5	27.9	—	1 782.8	209.0	162.4	325.7	591.5	27.8
Juin . . . „	7	229.8	19.0	—	1 608.8	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.8	579.4	27.7
Déc. . . „	7	370.8	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Mars . . 1939	9	1.6	1.1	—	62.5	24.8	342.0	120.8	391.1	49.7
Juin . . . „	9	1.8	1.4	—	60.7	26.1	338.0	118.5	388.1	44.7
Septembre „	9	2.6	1.4	—	65.1	27.8	329.5	114.7	378.7	44.7
Décembre „	9	4.5	1.8	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Mars . . 1940	9	5.2	1.1	—	53.8	26.7	326.6	111.2	372.8	43.5
Juin . . . „	9	9.1	1.0	—	51.0	26.8	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4
Déc. . . „	9	2.7	1.0	—	54.1	26.8	312.5	108.0	383.8	36.7

Bilans intermédiaires de banques suisses

58

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
343.0	1.5	12.9	—	85.5	609.5	244.5	7 907.8	Juin . . 1939
369.0	1.1	11.2	—	104.3	609.5	243.1	7 830.1	Sept. . . „
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre „
369.0	2.0	14.1	—	69.9	609.5	248.7	7 824.7	Janvier . 1940
389.0	0.9	18.2	—	69.5	609.5	249.1	7 837.3	Mars . . „
389.0	1.9	18.0	—	62.8	609.5	249.1	7 794.4	Avril . . „
389.0	0.9	18.7	—	66.7	609.5	249.1	7 752.9	Mai . . „
389.0	1.8	18.1	—	76.0	609.5	249.5	7 769.3	Juin . . „
389.0	1.5	17.0	—	86.4	609.5	249.2	7 780.0	Juillet . . „
389.0	0.8	16.2	—	93.6	609.5	249.2	7 804.2	Août . . „
389.0	1.1	16.0	—	100.6	609.5	249.2	7 832.1	Sept. . . „
389.0	1.1	15.9	—	112.9	609.5	249.2	7 846.6	Octobre . „
389.0	1.3	15.9	—	129.9	609.5	249.2	7 852.4	Novembre „
389.0	2.1	16.0	—	141.1	609.5	247.6	7 864.6	Décembre „
389.0	2.2	19.0	—	80.6	609.5	245.1	7 925.0	Janvier . 1941
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.8	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.8	135.6	4 487.0	Décembre 1938
47.0	22.1	67.8	2.7	111.4	523.8	135.6	4 340.2	Mars . . 1939
52.0	19.7	69.6	2.7	128.2	523.8	135.6	4 240.9	Juin . . „
52.0	19.9	60.0	2.7	151.8	523.8	135.6	4 119.4	Sept. . . „
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Déc. . . „
54.0	20.7	65.8	2.6	103.6	522.8	136.0	4 352.1	Mars . . 1940
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.8	136.0	4 078.3	Juin . . „
55.0	17.5	29.4	2.5	121.8	522.8	136.0	4 212.8	Sept. . . „
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Déc. . . „
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
114.6	0.8	—	0.5	11.8	93.5	46.7	1 261.0	Mars . . 1939
120.6	0.1	0.2	0.5	21.5	93.5	46.8	1 262.5	Juin . . „
121.6	—	2.0	0.5	29.1	93.6	46.7	1 257.5	Septembre „
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre „
128.0	0.2	3.0	0.5	12.5	93.6	41.0	1 219.2	Mars . . 1940
131.0	0.3	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . „
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Septembre „
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

59

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz, Bankgesellschaft	
	1940		1940		1940		1940	
	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	8.5	9.8	23.8	19.8	51.5	43.7	115.1	141.8
2. Coupons	1.2	1.7	—	0.8	0.9	1.0	2.1	1.9
3. Bankdebitoren auf Sicht	2.4	2.2	19.5	11.1	25.9	22.4	92.4	75.2
4. Andere Bankdebitoren	1.4	0.7	7.6	7.2	0.1	0.1	22.2	23.0
5. Wechsel	4.9	6.9	13.6	18.9	45.9	58.6	59.6	89.8
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	—	—	3.4	3.5	1.0	5.0	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.3	2.9	11.6	12.4	33.7	34.6	27.9	29.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	15.9	15.2	9.4	10.1	70.0	71.2	96.9	92.8
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	8.2	8.1	0.2	0.1	10.7	10.0	20.4	19.1
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.6	0.6	8.8	6.6	3.4	2.8	3.8	3.5
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.6	2.5	17.8	18.8	26.5	28.1	33.9	30.9
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0.9	0.8	0.8	0.8	4.6	5.9	19.2	19.0
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	2.6	2.2	3.6	3.4	11.4	11.6	5.9	6.1
12. Hypothekaranlagen	65.9	66.8	—	—	0.7	0.8	7.5	7.3
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8.6	7.0	18.8	22.7	16.1	16.6	51.0	59.9
14. Syndikatsbeteiligungen	—	—	6.4	6.6	0.1	0.1	0.5	2.2
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	13.0	12.8
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.8	0.8	4.0	4.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	48.9	48.2	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	3.8	1.9	5.0	0.5	1.7	0.8	2.9	3.4
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	170.6	168.1	158.8	151.4	295.7	303.2	538.7	583.9
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	2.4	2.7	2.0	1.8	8.4	11.2	42.7	75.4
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	0.4	0.8	0.8	0.5	1.0	—
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	16.0	14.9	39.6	35.4	115.8	120.5	249.1	263.7
5. Kreditoren auf Zeit	11.7	12.0	21.4	20.6	35.4	36.2	30.4	29.8
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	8.1	8.1	10.9	11.0	34.5	33.6	63.0	62.0
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	31.0	30.7	36.6	36.6	39.1	38.8	62.8	62.0
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	15.9	15.7	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.6	0.8	1.5	1.2	2.2	4.5
12. Tratten und Akzepte	1.8	1.8	1.7	1.9	1.7	3.2	4.1	2.1
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	26.8	26.2	—	—	—	—	12.0	11.8
15. Sonstige Passiven	4.7	3.6	4.3	2.1	9.4	7.8	10.5	12.0
16. Kapital	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.4	5.2	17.1	17.2	21.4	21.6
18. Bilanzsumme	170.6	168.1	158.8	151.4	295.7	303.2	538.7	583.9

Bilans trimestriels des grandes banques suisses

59

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1940		1940		1940		1940		
Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
226.6	261.9	149.3	215.5	31.0	25.2	605.3	717.2	Actif
2.5	1.7	3.7	2.8	1.4	1.8	11.8	11.2	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
250.1	149.1	147.4	109.4	7.9	8.8	545.6	378.2	2. Coupons
39.7	69.2	72.4	31.0	1.8	2.5	145.2	133.7	3. Avoirs en banque à vue
265.8	353.8	195.0	231.1	39.7	54.5	624.5	813.6	4. Avoirs en banque à terme
2.6	0.1	22.0	35.0	—	—	29.0	43.6	5. Effets de change
33.1	28.2	74.3	72.3	13.9	14.0	197.8	193.7	6. Reports et avances à court terme
157.2	148.5	149.7	200.2	167.8	166.5	666.9	704.5	7. Comptes courants débiteurs en blanc
18.1	18.3	50.6	49.4	86.8	87.3	195.0	192.3	8. Comptes courants débiteurs gagés
14.5	15.6	7.9	9.9	0.4	0.3	39.4	38.3	8a. dont garantis par créances hypothécaires
76.9	76.5	61.9	61.8	35.2	34.9	254.8	253.5	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
36.5	35.2	36.8	37.1	22.3	22.7	121.6	121.5	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
67.9	77.7	3.5	3.5	11.0	10.3	105.9	114.8	10a. dont garantis par hypothèque
0.9	0.9	20.4	21.8	247.6	246.9	343.0	344.0	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
162.8	154.0	124.7	141.0	15.8	16.2	397.8	417.4	12. Placements hypothécaires
8.3	8.1	28.1	23.2	—	—	43.4	40.2	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.5	11.5	22.8	22.8	77.0	76.3	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	21.4	21.4	30.9	30.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	48.9	48.2	16. Autres immeubles
—	2.4	23.1	19.6	9.1	3.6	45.6	31.7	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 327.3	1 366.1	1 094.9	1 189.6	626.8	629.7	4 212.8	4 392.0	19. Capital non versé
120.1	155.7	105.7	117.6	4.3	5.9	285.6	370.3	Passif
0.2	0.3	8.6	18.3	0.3	0.4	10.3	19.3	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Engagements en banque à terme
733.0	726.3	507.6	572.9	89.1	94.1	1 749.7	1 827.8	3. Engagements dérivant d'opérations de report
47.9	62.3	35.6	38.4	25.5	25.2	207.9	224.0	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	155.4	154.9	155.4	154.9	5. Créances à terme
79.7	77.6	72.8	71.1	42.3	42.1	311.3	305.5	6. Dépôts d'épargne
117.7	118.4	138.5	140.3	154.2	155.7	579.4	582.5	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	27.7	27.5	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	30.0	30.0	55.0	55.0	9. Emprunts par obligations
8.7	7.9	4.1	4.0	0.4	1.5	17.5	19.9	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
1.1	0.4	18.9	17.7	0.1	0.1	29.4	27.2	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	2.5	2.4	2.5	2.4	12. Traités et acceptations
—	—	—	—	—	—	38.8	38.2	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
24.5	22.4	9.9	18.3	19.7	15.0	83.0	80.5	14. Provisions
160.0	160.0	150.0	150.0	94.0	93.0	522.8	521.8	15. Autres postes du passif
34.4	34.8	43.2	41.0	9.0	9.4	136.0	134.7	16. Capital
1 327.3	1 366.1	1 094.9	1 189.6	626.8	629.7	4 212.8	4 392.0	17. Réserves
								18. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

60

Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises											
Zinssatz	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940			
Taux	Fin décembre						Déc.	Mars	Juin	Sept.	Déc.
In Millionen Franken — En millions de francs											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ^{1/4}	—	—	—	—	40	40	66	66	66	66	66
3 ^{1/2}	—	—	—	—	20	20	20	20	20	20	20
3 ^{3/4}	64	64	64	80	80	80	80	80	80	80	80
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	389	389	389
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire											
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ^{1/4}	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	14
3 ^{1/2}	7	7	7	7	30	30	30	30	30	30	30
3 ^{3/4}	40	40	47	51	51	49	49	49	49	49	49
4	115	153	163	179	169	167	166	178	178	183	183
4 ^{1/4}	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	335	335	340	340
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales											
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ^{1/4}	—	—	—	—	54	54	80	80	80	80	80
3 ^{1/2}	7	7	7	7	50	50	50	50	50	50	50
3 ^{3/4}	104	104	111	131	131	129	129	129	129	129	129
4	151	239	269	305	295	293	292	324	324	329	329
4 ^{1/4}	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	724	724	729	729

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

61

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen Avances sur nantissement	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantie- fonds Fonds de garantie	Reserve- fonds Fonds de réserve	Rück- diskon- tierte Wechsel Billets de change rées- comptés	Kassa- scheine Bons de caisse	Diverse Kre- ditoren Cré- diteurs divers	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total										
	In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	0.1	0.2	100.0	3.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	0.2	0.2	100.0	4.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	0.8	0.2	100.0	4.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
29 Mars 1940	75.0	25.0	100.0	23.4	0.8	—	100.0	4.8	5.0	—	10.4	3.5	123.7
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	30.5	0.2	—	100.0	5.1	14.4	—	8.1	3.1	130.7
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	21.9	0.1	0.1	100.0	5.1	5.1	—	8.7	3.2	122.1
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	18.0	0.1	0.1	100.0	5.1	0.8	—	9.0	3.8	118.2
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	20.8	0.2	0.2	100.0	5.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Janv. 1941	75.0	25.0	100.0	19.8	0.1	—	100.0	5.1	2.0	—	9.5	3.8	119.9
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	18.6	0.1	—	100.0	5.1	0.2	—	10.0	3.4	118.7

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse-or ¹⁾	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêt à l'Etat	Avances provisoires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es-compte
										Col. 2: 8	Col. 2: 8 + 9 (Couverture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	—	8 504	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
" . . . 1933	77 098	1 158	4 739	4 335	—	9 322	—	82 613	15 736	93.82	78.89	2 1/2
" . . . 1934	82 124	963	3 971	4 656	—	5 837	—	83 412	19 076	98.45	80.13	2 1/2
" . . . 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	—	9 000	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
" . . . 1936	60 359	1 460	9 844	5 557	—	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
" . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	—	8 780	31 909	93 837	22 787	62.80	50.58	3
" . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	—	15 530	20 627	110 935	30 657	78.66	61.63	2
" . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	—	15 455	34 673	151 322	16 665	64.27	57.90	2
25 Mai . . . "	92 266	754	9 744	3 478	—	15 470	20 577	121 391	22 142	76.00	64.28	2
28 Mars . 1940	84 614	111	14 124	3 696	30 000	15 396	20 550	156 032	15 416	54.22	49.85	2
25 Avril . . "	84 615	112	14 848	3 640	30 000	15 396	20 900	156 285	15 853	54.14	49.16	2
30 Mai . . . "	84 615	102	25 048	6 036	30 000	15 396	32 600	170 853	26 828	49.52	42.80	2

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or ²⁾	Devises étrangères et valeurs-or ³⁾	Reichskredit-kasse	Monnaies et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger ³⁾	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collectivités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
												Col. 2 + 3: 10 + 11 + 12	Col. 2 + 3: 10 + 11 + 12	
In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges												In % — En %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1930	11 710	—	—	—	4 480	210	1 460	—	16 420	—	1 470	65.48	2 1/2	
" . . . 1935	17 285	—	—	—	6 465	430	810	—	20 585	—	4 905	67.82	2	
" . . . 1936	18 640	—	—	—	6 950	340	785	—	22 700	—	4 440	68.67	2	
" . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
" . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 1/2	
" . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 1/2	
29 Février . 1940	21 545	—	—	—	5 375	670	695	1 495	28 720	—	785	73.01	2	
1 ^{er} Mai . . . "	23 250	—	—	—	4 925	560	695	1 485	29 775	—	905	75.77	2	
8 Mai . . . "	23 405	—	—	—	4 995	380	—	1 480	29 805	—	910	76.20	2	
25 Juin . . . "	22 115	—	—	—	6 415	2 555	—	3 080	33 450	—	1 435	63.39	2	
25 Décembre . "	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2	
30 Janvier . 1941	21 658	1 263	701	2 362	1 255	12 269	1 831	36 078	3 370	1 748	52.57	2		
27 Février . . "	21 656	1 463	670	2 902	919	12 830	1 843	37 001	3 271	1 850	51.41	2		
6 Mars . . . "	21 656	1 420	677	2 956	814	13 419	1 845	37 349	3 377	1 896	50.80	2		

¹⁾ Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

²⁾ L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

³⁾ Depuis le 27 janvier 1938, la Banque Nationale de Belgique indique séparément les effets sur la Belgique et les devises étrangères et valeurs-or.

Bank von Italien ¹⁾ <i>Banca d'Italia¹⁾</i>	Oro in cassa ²⁾	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2: 6	Col. 2 + 3: 6	Col. 2 + 3: 6 + 7 (Riserva min. 40 %) ³⁾	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
" . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935 ⁴⁾	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936 ⁴⁾	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.83	22.89	4 1/2
" . . . 1937 ⁴⁾	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
" . . . 1938 ⁴⁾	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.28	4 1/2
" . . . 1939 ⁴⁾	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	11.05	12.81	11.62	4 1/2
Fin Mars . 1940	.	.	.	.	22 644	.	.	.	.	.

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

²⁾ Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

³⁾ Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstellungen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

⁴⁾ Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills, Balances in current account	Reserves		Discount rate
				total	thereof Treasury papers ²⁾					Col. 2 : 9	2+3 : 9+10 (Lowest reserve 40 %)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	—	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
" . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	—	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
" . . . 1936	719.6	18.1	2.3	23.2	—	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
" . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
" . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.87	81.84	2
" . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
26 Févr. 1940	1 013.5	10.6	1.6	45.6	36.0	245.5	13.6	1 113.7	247.0	91.00	75.26	3
28 Octobre „	1 123.1	15.4	0.9	119.0	112.0	204.1	15.0	1 378.5	175.1	81.47	73.28	3
25 Nov. „	1 108.7	15.5	15.4	176.8	170.0	200.0	15.0	1 438.0	184.5	77.09	69.28	3
30 Déc. „	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
31 Janv. 1941	1 098.9	19.8	15.4	223.3	211.0	190.9	15.0	1 536.3	163.1	71.53	65.83	3
24 Fév. „	1 096.6	18.8	22.9	66.5	36.0	234.1	15.0	1 508.1	123.1	72.71	68.88	3
3 Mars „	1 096.5	18.5	22.9	135.5	126.0	213.2	11.4	1 554.9	127.1	70.51	66.28	3

1) L'encasse-or est évaluée, à partir du 26 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department Gold Coin and Bullion 1)	Securities held against Fiduciary Issue	Notes in circulation	Banking Department				Reserves Col. 5 : 8	Discount rate
				Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	147.6	260.0	368.8	39.5	81.0	72.7	175.2	22.54	3
" . . . 1935	200.1	260.0	424.5	36.2	81.9	21.3	121.3	29.84	2
" . . . 1936	313.7	200.0	467.4	46.8	134.5	38.6	201.9	23.17	2
" . . . 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
" . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
" . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	24.6	189.1	14.06	2
28 Février . 1940	0.2	580.0	531.2	50.0	127.1	25.0	184.0	27.17	2
30 Octobre „	0.2	630.0	591.6	39.5	130.0	23.3	177.8	22.21	2
27 Novembre „	0.2	630.0	593.4	37.9	137.4	23.9	188.2	20.13	2
26 Décembre „	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
29 Janvier . 1941	0.2	630.0	599.2	32.0	150.0	25.5	193.3	16.55	2
26 Février „	0.2	630.0	603.3	28.4	156.4	19.0	189.3	15.00	2
5 Mars . . „	0.2	630.0	607.3	24.3	157.8	20.8	190.8	12.73	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Goldbestand	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
									Kol. 2 + 3 : 8	In Proz. — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 216	469	2 366	206	256	—	4 778	652	56.19	5	
" . . . 1935	82	5	4 498	53	84	349	4 285	1 032	2.04	4	
" . . . 1936	66	6	5 448	62	74	221	4 980	880	1.44	4	
" . . . 1937	71	6	6 013	119	60	106	5 493	1 059	1.38	4	
" . . . 1938	71	6	8 123	121	45	557	8 223	1 527	0.92	4	
" . . . 1939	71	7	11 392		30	804	11 798	2 018	0.65	4	
29 Février . 1940	77	7	11 825		37	172	11 877	1 599	0.65	4	
31 Octobre „	78	7	13 069		31	56	12 937	1 610	0.60	3 1/2	
30 Novembre „	78	7	13 532		26	51	13 198	1 706	0.58	3 1/2	
31 Décembre „	71	7	15 419		38	32	14 033	2 561	0.55	3 1/2	
31 Janvier . 1941	77	7	14 503		28	28	13 694	1 726	0.56	3 1/2	
28 Février „	77	7	15 284		34	24	13 976	1 935	0.55	3 1/2	
7 Mars . . „	78	7	14 885		28	32	13 751	1 891	0.56	3 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie</i> 1)	Réerves or 2)	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es- comptées Titres es- comptés	Avances sur titres	Solde de la dette pu- blique en billets d'Etat	Billets de banque en cir- culation	Solde crédeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 3) (Couver- ture min. 25 0/0)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4
„ 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
„ 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
„ 1937	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3
„ 1938	2 695	1 248	2 741	808	—	6 950	656	33.95	33.75	3
„ 1939	1 602	799	900	995	—	6 345	1 054	25.25	29.44	3
29 Février . 1940	1 602	771	415	699	—	5 713	1 592	28.04	32.18	3
31 Octobre . „	1 430	751	294	263	—	6 265	1 126	22.82	.	3 1/2
30 Novembre „	1 447	762	40	0.3	—	5 970	1 598	24.23	.	3 1/2
31 Décembre „	1 447	785	24	0.3	—	6 453	1 560	22.42	.	3 1/2
31 Janvier . 1941	1 459	786	16	.	—	6 662	1 374	.	21.90	3 1/2
28 Février . „	.	.	1	.	—	6 813	1 826	.	.	3 1/2
7 Mars . . . „	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

 2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1^{er} octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encasse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren, auslän- dische und Handels- münzen	In den Barschatz einrechen- bare Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	Schuld des Staates		Noten- umlauf	Giro- guthaben, Depôts und sofort fällige sonstige Verbind- lichkeiten	Deckung			Dis- konto- satz	
					lang- fristige	kurzfr. Ktto.Kt. Schuld			1)	Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9		Col. 2 + 3 : 9 + 10 : 6 (Minimal- deckung 24 0/0)
									In Millionen Pengö — En millions de Penges	In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin 1930	163	34	298	—	64	—	—	469	67	34.66	41.88	41.62	5 1/2
„ 1935	79	33	574	12	77	—	—	417	147	18.91	26.89	23.04	4
„ 1936	84	42	535	14	98	—	—	436	213	19.25	28.96	22.98	4
„ 1937	84	59	450	17	115	—	—	466	246	18.03	30.58	23.90	4
„ 1938	124	97	511	14	191	—	77	863	196	14.36	25.55	25.41	4
„ 1939	124	77	585	43	217	—	95	975	186	12.72	20.65	21.84	4
29 Février . 1940	124	74	599	23	218	—	95	968	155	12.81	20.51	21.95	4
31 Octobre . „	124	40	689	40	216	100	257	1 379	113	8.99	11.90	12.86	3
30 Novembre „	124	35	728	44	216	100	257	1 366	180	9.08	11.67	11.99	3
31 Décembre „	124	34	710	51	215	100	255	1 387	160	8.94	11.43	11.90	3
31 Janvier . 1941	124	36	692	50	215	100	258	1 345	187	9.22	11.86	12.11	3
28 Février . „	124	32	691	52	215	100	296	1 344	165	9.22	11.58	12.01	3
7 Mars . . . „	124	30	669	42	214	100	296	1 326	152	9.35	11.62	12.19	3

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen- und Leinoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- casse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon- naies étrangères	Effets sur le Dane- mark	Avances sur obli- gations foncières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Ministère des finances	Com- ptes cou- rants	Porte- feuille d'ac- tions et d'obli- gations	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Corres- pondants à l'étran- ger	Couverture Col. 2 : 9	Taux d'es- compte								
													In Millionen Kronen — En millions de couronnes						In Proz. — En pour-cent	
													1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin 1930	172	100	46	49	5	63	51	360	69	1	47.77	3 1/2								
„ 1935	118	16	29	58	123	103	94	384	99	89	30.72	3 1/2								
„ 1936	118	15	35	54	109	114	49	399	69	56	29.57	4								
„ 1937	118	72	23	48	110	91	75	417	112	37	28.29	4								
„ 1938	118	112	22	35	76	121	152	441	142	28	26.75	4								
„ 1939	117	7	26	52	162	281	208	600	134	54	19.54	5 1/2								
29 Février . 1940	117	7	30	54	111	275	207	593	93	54	19.74	5 1/2								
31 Octobre . „	117	8	13	27	43	42	158	715	280	—	16.86	4								
30 Novembre „	117	10	11	24	37	37	161	718	340	—	16.29	4								
31 Décembre „	115	11	10	23	18	47	157	741	350	—	15.45	4								
31 Janvier . 1941	113	12	10	21	17	33	154	703	452	—	16.11	4								
28 Février . „	109	20	10	20	17	28	165	703	523	—	15.48	4								

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation ¹⁾	Comptes courants ²⁾	Couverture	Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8 ³⁾	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.55	3 1/2
„ . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2
„ . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.8	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2
„ . . . 1937	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2
„ . . . 1938	591.4	115.8	834.2	13.2	36.8	102.0	1 060.7	933.0	55.75	2-2 1/2
„ . . . 1939	589.9	88.6	324.5	197.8	211.5	232.9	1 422.2	447.6	41.48	2 1/2-3
29 Février . 1940	480.5		485.4		745.3		1 349.0	373.4	35.62	2 1/2-3
31 Octobre . „	330.9		774.0		700.4		1 436.9	403.7	23.02	3-3 1/2
30 Novembre „	345.8		800.6		674.0		1 398.6	455.8	24.68	3-3 1/2
31 Décembre „	352.6		749.8		738.6		1 481.8	435.7	23.79	3-3 1/2
31 Janvier . 1941	364.8		849.6		769.8		1 416.7	602.2	25.71	3-3 1/2
28 Février . „	375.8		747.2		823.7		1 425.8	544.8	26.86	3-3 1/2

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).
2) Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères. 3) Dès janvier 1940 col. 2 + 3 : 8.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circula-tion	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury ¹⁾	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
„ . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
„ . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
„ . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
„ . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
„ . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.83	1
28 Février . 1940	15 794	16 171	7	2 477	4 859	13 623	12 318	87.49	1
31 Octobre . „	19 280	19 622	4	2 333	5 549	16 212	14 177	90.17	1
29 Novembre „	19 575	19 845	4	2 204	5 703	16 176	14 292	90.70	1
27 Décembre „	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
30 Janvier . 1941	.	20 270	3	2 184	5 846	16 405	14 347	91.09	1
27 Février . „	.	20 299	3	2 184	5 976	16 294	14 175	91.14	1
6 Mars . . . „	.	20 350	2	2 184	6 040	16 299	14 136	91.09	1

1) Jusqu'à fin 1933 «Gold held exclusively against Federal Reserve notes».

63

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circu-lation monétaire</i>	
	Total	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certifi-cats d'or</i>	Total	davon — dont					Gold certificates		Silver certificates
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes				
in Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	4 953	1 790	4 085	1 641	3	623	296	1 118	404	4 890	
„ . . . 1935	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	5 882	
„ . . . 1936	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	6 543	
„ . . . 1937	12 760	9 212	6 012	4 237	33	239	283	83	1 137	6 550	
„ . . . 1938	14 512	11 873	6 305	4 405	28	201	257	75	1 339	6 856	
„ . . . 1939	17 644	15 279	6 996	4 912	24	175	272	69	1 544	7 598	
Juin . . . 1940	19 963	17 821	7 247	5 163	22	165	248	67	1 582	7 847	
Juillet . . . „	20 463	18 268	7 278	5 212	22	164	249	66	1 565	7 883	
Août . . . „	20 913	18 684	7 447	5 334	22	162	258	66	1 605	8 059	
Septembre . „	21 244	19 006	7 533	5 409	22	161	259	66	1 616	8 151	
Octobre . . . „	21 506	19 355	7 672	5 541	22	160	264	65	1 620	8 300	
November . „	21 801	19 651	7 883	5 705	21	159	275	65	1 658	8 522	

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande ¹⁾ <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Fr. b.	5 Lire	6 £	7 RM	8 K	9 Fl.	10 Kr.	11 \$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	16 420	15 680	369	5 404	7 824	843	594	4 085
„ . . . 1935	1 366	81 150	20 585	16 297	424	4 841	5 761	809	786	5 403
„ . . . 1936	1 482	89 342	22 700	16 525	467	5 354	6 478	792	893	6 025
„ . . . 1937	1 531	93 837	21 540	17 468	505	5 884	6 902	868	980	6 012
„ . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
„ . . . 1940	2 273	.	34 476	.	617	14 033	6 453	1 552	1 482	.
Février . 1940	1 990	156 150	28 720	.	531	11 877	5 713	1 114	1 349	6 872
Avril . . . „	2 031	156 285	29 400	.	537	12 480	5 522	1 166	1 537	6 969
Mai . . . „	2 246	170 853	29 805	.	557	12 594	5 601	1 263	1 467	7 113
Juin . . . „	2 214	.	33 450	.	602	12 785	5 411	1 219	1 478	7 247
Juillet . . . „	2 161	.	.	.	610	12 750	5 443	1 277	1 430	7 278
August . . . „	2 119	.	.	.	610	13 026	5 764	1 297	1 451	7 447
September „	2 110	.	.	.	605	12 847	5 976	1 360	1 470	7 533
October „	2 150	.	.	.	592	12 937	6 265	1 379	1 437	7 672
November „	2 188	.	.	.	593	13 198	5 970	1 438	1 399	7 883
Décembre „	2 273	.	34 476	.	617	14 033	6 453	1 552	1 482	.
Janvier . 1941	2 130	.	36 078	.	599	13 694	6 662	1 536	1 417	.
Février . . „	2 129	.	37 001	.	603	13 976	6 813	1 508	1 425	.

¹⁾ Ohne deutsche Reichskreditkassenscheine.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland ⁸⁾ <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 23,34 mgr. or ²⁾ / ₁₀ de fin ²⁾	1 kg or fin = 6638,70 Belgas ³⁾	1 L. = 46,77 mgr. or fin ⁴⁾	Prix du marché ⁵⁾	1 RM = 358,42.. mgr. or fin	1 kg or fin = 31046,26 K ⁶⁾	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr = 403,22.. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ ⁷⁾
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Fr. b.	5 Lire	6 £	7 RM	8 K	9 Fl.	10 Kr.	11 \$
Fin . . . 1930	713	53 578	11 710	5 298	148	2 216	1 545	426	241	2 941
„ . . . 1935	1 389	66 296	17 285	3 027	200	82	2 690	643	408	10 125
„ . . . 1936	2 709	60 359	18 640	3 959	314	66	2 592	720	459	11 258
„ . . . 1937	2 679	58 933	17 625	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
„ . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
„ . . . 1940	2 267	.	21 655	.	0,2	71	.	.	.	.
Février . 1940	2 172	97 275	21 545	.	0,2	77	1 602	1 013	481	18 177
Avril . . . „	2 124	84 615	23 055	.	0,2	78	1 596	1 160	395	18 770
Mai . . . „	2 168	84 615	23 405	.	0,2	77	1 596	1 154	416	19 209
Juin . . . „	2 133	97 268	22 115	.	0,2	77	1 597	1 116	438	19 963
Juillet . . . „	2 114	.	.	.	0,2	78	1 597	1 120	381	20 463
August . . . „	2 119	.	.	.	0,2	77	1 597	1 115	338	20 913
September „	2 119	.	.	.	0,2	78	1 602	1 132	335	21 244
October „	2 164	.	.	.	0,2	78	1 430	1 123	331	21 506
November „	2 169	.	.	.	0,2	78	1 447	1 109	345	21 801
Décembre „	2 173	.	21 655	.	0,2	78	1 447	1 102	353	.
Janvier . 1941	2 251	.	21 658	.	0,2	77	.	1 099	364	.
Février . . „	2 267	.	21 656	.	0,2	77	.	1 097	376	.

¹⁾ Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3429,44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4639,13; seither: 1 kg = Fr. 4869,80.

²⁾ Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49 mgr. Gold ⁹/₁₀ fein; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43 mgr. Gold ⁹/₁₀ fein; bis 29. Februar 1940, 1 fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34 mgr. Gold ⁹/₁₀ fein.

³⁾ Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 Belgas; bis 1. April 1936, 6 373,15 Belgas.

⁴⁾ Bis 5. Oktober 1936, 1 L = 79,19... mgr. Feingold.

⁵⁾ Bis Ende Februar 1939 1 Unze = 85 sh.

⁶⁾ Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K.

⁷⁾ Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.